

Megjelen hetenkint egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Plettz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Becskerekben.
Előfizetési feltételek:
Egész évre . . . 6 frt | Félévre . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 frt 50 krral számítva — minden nyelven vétetnek föl a kiadóhivatalban. — Kértek az ígatási díjakat az íktmányokkal együtt legfőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hivatalos hirdetések:
A Torontál-ba íktandó hivatalos hirdetések előlegezőn beküldendők, még pedig 100 szög egyszeri hirdetésért 1 frt, 100-200 szög 2 frt, 200-300 szög 3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beiktatás után 30 kr. bélyegdíj és az esedékes nyugtá-bélyeg is beküldendő.

Magan hirdetések:
A 3-hasabos garmondsor első hirdetésnél 6kr., többszörinél 4 kr. Kincstári illeték minden egyes beiktatásért 30 kr.
Kiadóhivatal:
Plettz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Becskerekben, hová az előfizetési pénzek és ígatási díjak küldendők.

A „Galaczka” szabályozása.

Ezen a megye területét egész szélességében átszelő ér, mely azonban legirakonzatlanabb és legpusztítóbb belvizzeink okozója volt éveken át, — legközelebb szintén szabályozva leendő. Tudvalevőleg Tallián Béla, fáradszón alispánunk lett ezen ügy rendezésével minisiteri biztosi minőségben megbízva, s körültekintő buzgalmánál sikerült az ügyet az érdekeltek békés megegyezésével odaig hozni, hogy most már csak a szabályozási munkálatok tényleges foganatosítása van hátra.

Ezen ügyben febr. hó 28-án látogatott értekezlet volt Nagy-Kikindán, melyen br. Liptay Antal mint érdekelt nagy birtokoson kívül, — ki személyesen jelen volt — képviselve voltak az érdekelt birtokosok és községek legnagyobb része.

Az értekezlet célja volt, megállapítani a még m. évi augusztus hó 9-én tartott értekezleten elvileg elfogadott tartány — vagy vizraktározási rendszer szerinti mederszabályozási részleteit, nevezetesen a tartányok létesítése czéljából felállítandó zsilipek helyeit, számát, magasságát és az építési költségvetést.

A kir. államépítészeti hivatal e tekintetben következő javaslatot tette műszakilag megokolva. A Galaczkaiban meggyülemelni szokott vizek egyenletes elosztása czéljából hat tartány létesítendő; és pedig olyképp, hogy hat zsilipforma bukógát állíttassék fel az alább megjelölt helyeken és magasságban két meter széles nyílással. A víz ezen zsilipek előtt egészen a megjelölt magasságig meggyül; de a mint a vízszint az előre pontosan kiszámított magasságot túlhágyja, a feles víz a szomszédos területek veszélyeztetése nélkül lassan átfolyik a zsilipba a második, harmadik s. i. t. tartányba, míg az utolsóból a Tiszába vezethető.

Azon esetben, ha a belvizek nagyok s a tiszai zsilip az ottani magas vízállás miatt fel nem nyítható, a víz minden egyes tartányban feloszta visszatartható az által, hogy a zsilipek egyszerű deszka ráhelyezése által a szükséghez képest magasabbra emeltetnek.

Létesítendő volna pedig a műszaki javaslat szerint a következő hat tartány: Az első B.-Kömlősnál, az ugynevezett uradalmi töltésig terjedőleg; az itteni zsilip

rendes magassága volna: 1:20 m. a töltés koronája alatt.

A második tartány létesítettnek Kikinda felett az országot melletti; az itteni zsilip magassága a Galaczka-meder felett 30 cm.

A harmadik N.-Kikinda alatt a bocsbári csárdánál; itt a zsilip főszaka 1:70 mre volna a töltés koronája alá helyezendő.

A negyedik zsilip Karlova határszélén a „Spainszky-szumnánál” állítandó fel, úgy hogy főszaka 0.75 meternyre helyezendő a töltés koronája alá.

Az ötödik zsilip helye a beodrai uradalmi erdőnél levő „Popina bunár”, hol 1:35 mrel helyezendő a töltés koronája alá.

Végül az utolsó tartány zsilipe az ugynevezett postaszállásnál fogva elhelyeztetni, hol annak főszaka 1:56 mnyire esnék a töltés koronája alá.

Ezen tartányok létesítése összesen 2717 frt 28 krba kerülne s a víz egyenletes elosztását nagy mértékben biztosítaná, különösen, ha még az ezen zsilipeken kívül jelenleg létező keresztöltések és lefolyási akadályok is eltávolíttatnának.

Az értekezlet beható eszmecsere után a műszaki véleménynek a zsilipek számára és helyére vonatkozó részét elfogadta és csupán a zsilipek magasságának megállapítását tartotta függőben a legközelebbi értekezletnek, miután néhány érdekelt a műszaki vélemény erre vonatkozó részét előbb nyilatkozatlatheztés végett kikérte.

Ezzel egyidejűleg még határozatba ment, hogy a költségek előlegezésére a ministerium kéressék fel, és hogy a víz szabad lefolyásának és a Tiszába vezethetőségének biztosítása végett Novoszellőtől a t.-becse—beodrai országot az ugynevezett Szapáry árok kitisztíttassék és mélyíttessék.

Az értekezlet határozatainak foganatosításával, és a létesítendő zsilipek kiépítésére vonatkozó vállalati pályázatnak kihirdetésével az elnöklő minisiteri biztos alispán biztatván meg, a pontos kivitel garantírozva van.

Óhajtjuk az éveken át sujtott vidék és megyénk jóléte érdekében, hogy ezen tervek kivitele a hozzákötött reményeket megvalósítsa és azt hisszük, hogy ez az

ezen ügyben kifejtett fáradság legszebb jutalma lenne.

Körlevél.

E megye alispánja a járási szolgabírákhoz és N.-Becskerek polgármesteréhez következő körlevelet intézett:

A megyei gazdasági egyesület elnökének gróf Csekonits Endre ő méltóságának e mai napon vett átiratából azon szomorú tapasztalatot merítettem, hogy az 1885. évi országos kiállítás nagy horderejű eszméje e megye területén kellő méltánylás és pártolásban nem részesül, mert mint értesültem eddigelé csak négy kiállító jelentkezett.

Ijesztő kis szám ez, Torontálmegye területére, lakossága, vagyonossága és birtokos osztályához arányítva, de még ijesztőbb akkor, ha a szellemi fejlődéssel hasonlítjuk össze. — Nem hihetem és nem akarom hinni, hogy emez összehasonlításoknak kedvezőtlen eredménye, megyénk lakosságának egyéni meggyőződésében lenné indokát; mert e törvényhatósági közönséget a szép és jóért hevülő, áldozatra kész és az előhaladás zászlóját követőnek ösmernem. — A tapasztalt közönynek oka bizonyára a nagy közönség elhatározásán kívül eső valamely mellekes körülményben fekszik, mert fel sem tehető, hogy az országos kiállításnak egyszerű említése, érintetlenül hagyja Torontálmegye fiat, kik e szűkebb hazájuknak érdemes gazdasági termékekben bővelkedő voltát ösmerve, ha egyebért nem, szeretett megyéjük dicsőségeért bizton tömegesen csoportosulandának a kiállítók seregéhez.

Ösmerve tek. czimednek a gondjaira bizott terület lakosságát, vezérő befolyását, nem az országos kiállítás, de megyénk érdekében kérem, sziveskedjék a kiállítás amugy is népszerű eszméjét behatólag ösmertetni és e megye részéről tömeges kiállítást biztosítani.

A módot, melyen nemes czélját elérni óhajja, tek. czimednek választására bizom, hiszen nem leendő polgártársainkat oly eszmének megnyerni, mely üdvösségének biztosítékát önmagában hordja és előnyös voltának tudata minden egyesnek kebelében csirázik, — a czélhoz vezető út megválasztását tehát tek. czimedre bizva, csak arra kérem még, sziveskedjék a megyei gazdasági egyesület részéről is veendő felszólításokat lelkesen fogadni, és emez egyeletet ily irányú fáradozásában hathatósan támogatni.

Beszámoló jelentése Kulifay Lajos, Nagy-Becskerek város polgármesterének, 1882. és 1883. évekről,

felolvastott az 1884. évi február hó 25-én tartott városi képviselő testületi ülésben.
(Folytatás.)

2. A főjegyzőnek beosztott:	
a) közigazgatási	1019 drb.
b) unjonczügy	690 „
összesen	1709 drb.
ebből elintéztetett	1650 „
hátralék	59 drb.
3. A város kapitányának:	
a) közigazgatási	2037 drb.
b) rendőri	5040 „
c) kihágási	166 „
összesen	7243 drb.
ebből elintéztetett	7208 „
hátralék	35 drb.
4. Nikiforovits Eta tanácsnoknak:	
a) közigazgatási	4188 drb.
b) községi bírósági	2449 „
c) vegyes panaszok	1972 „
összesen	5609 drb.
ebből elintéztetett	5609 „
hátralék	— drb.
5. Zacharias József tanácsnoknak:	
a) közigazgatási	570 drb.
b) árva	4031 „
összesen	1601 drb.
ebből elintéztetett	1533 „
hátralék	68 drb.
6. A városi főszámvevőnek:	
a) közigazgatási	494 drb.
ebből elintéztetett	455 „
hátralék	39 drb.
7. A városi pénztári hivatalnak:	
a) közigazgatási	2502 drb.
feldolgoztatott	2498 „
hátralék	4 drb.
8. A közgyámnak:	
a) közigazgatási	504 drb.
b) árva	82 „
összesen	586 drb.
feldolgoztatott	586 „
hátralék	— drb.
9. Az aljegyzőnek:	
a) közigazgatási	473 drb.
b) főgymnasiumi	5 „
összesen	478 drb.
feldolgoztatott	478 „
hátralék	— drb.
10. Az alszámvevőnek:	
a) közigazgatási	1029 drb.
feldolgoztatott	1027 „
hátralék	2 drb.

TÁRCZA.

Páris jótékonyasága.

Mint úgyszólván minden nagy városban úgy Párisban is, melyről a francziák megvannak győződve, hogy a világ első városa, a legkirívóbb ellentétek napi rendben vannak, a legnagyobb bűnök mellett az utánzásra méltó és bámulatos erények a jótékonyaságnak sokféle gyakorlásával, a dúságdagság löszomszedságában a létérti nyomorúságos küzdelem, a vallási rajongás mellett az atheismus stb. — Elég volt mindezekről néhány napi szemlélet által habár fölületesen meggyőződni. Czelom e sorokban Páris jótékonyaságának halvány vázlatát adni. A kényelmes berendezés és nagy kiterjedésű kórházakon kívül úgyszólván minden emberi fogyatkozásra nézve külön jótékonyasági szövetkezetéről van gondoskodva. Van külön társulat, (melyben, mint egyéb jótékonyaságnál a főiri hölgyek is élnek és tetleges részt vesznek) a rákos bajban szenvedők részére, kiket ezen undok betegség egy két havi de néha több évi szenvedés után visz a sirba, és kiknek utolsó napjait igyekeznek türelhetővé tenni az isteni gondviselésnek eszközei az áldott lekulétű hölgyek, kik a jótékonyaság és önfeláldozás tekintetében az erősebb nemhez számíthatók. A betegek annyira hozzászoknak, hogy X, Y grófnő vagy herczegnő ápolja őket, hogy megbocsátható türelmetlenségökben zokon veszik, ha egyszerű-mászor más veszi át gondozásukat. Van külön intézet a mellbetegek részére, kik a tiszta és

jól szellőztetett termekben, vagy kedvező időben a szabad levegőn a leggondosabb szeretetteljes ápolás mellett könnyebben türik fulasztó bajukat, mérsékelt foglalkozás és orvosilag megállapított életrend mellett ugyszólván elfelejtik betegségüket. Ilyen bajjal sújtottak folytonosan kerülnek az újkor Babelnek különösen szegényebb néposztályából; nem is lehet csodálkozni, hogy a betegség ezen neme annyira lábra kapott, ha tekintjük azon munkát, melyet a nyomorult létért való küzdelemben az alsó néposztály pl. a legnagyobb árucsernokokban alkalmazott elárúsítók végeznek. — Hogy fogalmunk legyen egy ilyen nagy kereskedésről, például hozom fel a „Magasin de bon marché”-t, melynek napi bevételé 1/2—1 millió franc, az árukat a vevőkkel együtt rendeltetési helyökre a vállalkozó 135 lova szállítja.

Ezen üzletben 700 egyén van alkalmazva. Ilyen kiváló nagyterjedelmű üzlet a Louvre és a „Magasin Printemps”, mely utóbbit per exellentiam Magasinnak neveznek; hogy mily fáradságteljes és egészséget rontó az ezekben alkalmazottak foglalkozása, és hogy miképen ápolják a Marie Auxiliatrice zárda hölgyei a szerencsétleneket, erre nézve álljon itt a Magasin főnökének következő nyilatkozata: „Ismerni kell a Magasin leányainak (elárúsítók) nyomorúságait, hogy méltányolhassuk a Marie Auxiliatrice szerzetesnőire bizott munka fontosságát. Ezen leányok kora körülbelül 17 év; kell hogy foglalkozási helyükön megjelenjenek reggel 8-kor, hogy azt esti 9-kor elhagyják. Ezen 13 órai munkásság kétszeri étkezéssel van felbszakítva, a napnak egyedüli pillanatai, midőn a leülés meg van

engedve, mert folytonosan előzékenységgel kell a vevőket kiszolgálni, kiállítani az árukat reggel, és rendbeszedni mindent este. Az árucsernok zárt levegője, hol a tömeg egész nap hullámszik, az ezen sokaság által fölvert por, az a por, mely a szőnyegekből és a mindenemű szövetekből kerül, a gáz egészéből származó légrontás, mindez hozzájárul a betegség fejlesztéséhez, melynek a folytonos elárúsítás által idegessé tett, és az egész napon át egy helyben álló nők hivataluknál fogva ki vannak téve. Hogy ne szedné áldozatait a vérszegénység az ő soraikból dacára a jó élelmezésnek, mellyel őket föntartják, dacára a naponként nagyobb jövedelmeknek, mely jóval fölülmúlja a többi munkások keresetét.

Beáll a betegség; nincs megtakarított pénz, elhagyatottság, a kórház, mely félig lábadozó lakóit a járdára taszítja, hogy másoknak helyet készítsen, a munkához való kora visszatérés, hogy legyen mit enni és hol meghuzódni, a visszaesés és az egészség teljes fölbotlása, mely az illetőt életétől fosztja meg. Ezen fiatal lényeknek szükségük van menhelyre, nem csak a testet, hanem lelket illetőleg is, szükségük van azon asszonyokra, kik bennök nővéreiket látják, kik szeretik őket csakis Isten iránti szeretetből. Mit kívánnak viszonzásul ezen zárdahölgyek? hitvallást? nem, a szabályzatokhoz való ragaszkodást? Legkevésbé; csakis azt, hogy helytelenül be ne avatkozzék a család, és engedje magát az illető szeretetteljesen ápolni. A multra nézve hallgatás, a jelenben jó akarral, és a jövőre nézve reményesség, ez az egész, a mi a Marie Auxiliatrice hölgyeinek kell. Oriási jótéteményben részesítettek minket

és beteg kisasszonyaink közül nem egyet mentettek meg. — A betegekért mindent megtesznek, és maguknak sem nyugalmat, sem kényelmet nem engednek; kora reggeltől késő estig talpon vannak, sőt gyakran éjjeli álmuktól is megfosztja a keresztény szeretet; és míg az ápoltak jól berendezett szobákban laknak, ők szellős, alig fűthető padlásszobában huzzák meg magukat.

Van Párisban menhely elhagyott, az utcán csavargó kis fiuk számára. Ezen intézetben különféle mesterségekre tanítják mindazokat, kiket vagy szüleik hagytak el, vagy árvaságra jutva minden segélytől meg vannak fosztva. Úgyszólván felfoghatatlan és bámulatra méltó, hogy mi módon fedezik az ápolásra és tanításra szükséges óriási költségeket; pedig mindaz a jótékony lelkek önkényt folajánlott adományaiból telik.

Az isteni szeretettől lelkesült önzéstelen egyén elkezd a munkát a nélkül, hogy a nehézségeket mérlegelné, a nélkül, hogy a műgondolkozni, és mégis sikerül a vállalat, és jövő főállhatására nézve az eszközökről előre ezeket mentenek meg az emberiség részére, kik különben a társadalomnak csak terhére és szegényére válnának. Ilyen és ehhez hasonló jótékonyasági vállalatok szép számmal vannak Párisban, mely vállalatok az állam segítségére nélkül virágolnak; mert, a mint soraim elején említettem a legundokabb bűnök mellett a legbámulatos jótékonyasági érzettel megáldott lények nagy száma lakik ezen élvhajászó világvárosban.

11. A város gazdának:

a) közigazgatási	219 drb.
feldolgozatott	213 „
hátralék	6 drb.

12. Az iktató által az iktatói teendőknél kívül elintéztetett:

a) közigazgatási	30 drb.
b) hatósági engedélyek	311 „
összesen	341 drb.
hátralék	—

13. A kiadói hivatal és irodai személyzet a kiadmányozást és az irodai teendőket elég gyorsan és pontosan megelégedésre végezte.

A városi ügyész, városi orvosok és városi mérnök mint szakközegek, a szakmájukba tartozó ügyekkel voltak megbízva, s a kellő tevékenységet és szorgalmat fejtve ki, a reájok bízottakat lelkiismeretesen teljesítették; a városi ügyész és helyettes főorvos úr külön tevékenységi kimutatást, illetve jelentést terjesztettek a tekintetes képviselői testület elé.

A városi mérnök a múlt évben készítette el a színház épület átalakítási tervét; s a múlt évben főként a vízvezetési, illetve csatornázási és kövezési munkálatok vezetésével és ellenőrzésével volt elfoglalva.

A testületi és bizottsági ülésekről a következő adatokat terjeszthetem elő:

a) városi képviselői testületi közgyűlés tartott az 1883. év folyamán 15, és pedig 12 rendes és 3 rendkívüli ülést, s azokon 298 ügydarab nyert elintéztést;

b) tanácsulés tartott 24, melyeken 584 ügydarab intéztetett el;

c) iparhatósági ülést tartott 18, melyeken 125 ügydarab intéztetett el, kiadott összesen 54 drb iparhatósági igazolvány, tehát ugyanannyi új iparüzlet nyitott meg, ellenben megszűnt összesen 18 régi iparüzlet, melyek az iparajlástörvényből töröltek is;

d) árvászeki ülést tartott 24, melyeken 876 ügydarab nyert elintéztést;

e) központi választmányi ülést tartott 4, melyeken 8 ügydarab intéztetett el;

f) közegészségügyi bizottsági ülést tartott 8, melyeken 26 ügydarab intéztetett el;

g) főgymnasiumi bizottsági ülést tartott 4, s azokon 29 ügydarab nyert elintéztést;

h) állandó építési bizottsági ülést tartott 13, s azokon 22 tárgy nyert elintéztést;

i) kövezési bizottsági ülést tartott 8, s azokon 31 tárgy nyert elintéztést.

III. Tanintézetek.

Városi tanintézetünk és tanügyünk fejlesztésére és felvirágztatására célzó felfogásunkat az elmúlt 1882. és 1883. évben is újabb és újabb siker koronázta. — Nagy-Beckerek városi közönségének áldozatkész-sége az 1882. évben legyőzte azon legyőzhetlennek gondolt akadályt, amely városi népiskolánk felvirágzásának s ezekben tanügy fejlesztésének és előre haladásának a multban utjában állott; — legyőzte pedig az által, hogy nem rettent vissza egy nagyobb költséggel felvételétől, — s hogy a felvett költségből egy körülbelül 66.000 forintba került palotát emeltetett a népnevelés és tanítás ügyének. Nincsenek meg tehát többé, s a használatból kiestek s más célra fordítatnak, ama szűk, alacsony, sőt és egészségtelen helyiségek, — melyeknek a multban a tanügy céljaira való felhasználását csak a legnagyobb szükség és szegénység indokolták, — s melyek inkább hasonlítottak a szegény ember viskójához, mint a tanügy templomához.

Az új egyemeletes palotaszéru iskola-épületben nem csak a muszáj fejlődhetnek szabadabban, hanem a tanügy fejlesztése is egészségesebb és intenzívebb lehet, — s a tanterők működésére is jótékonyan és áldást hozólag hat az ki.

Búszkán tekinthet tehát már most városunk minden egyes tanintézetére, melyek egy nagyobb és gazdagabb városnak is díszére szolgálnának.

Az 1883. év folyamán egy kereskedelmi szakiskola létesítése és felállítását által, szinte egy égető szükségén segítettünk; mert azáltal lehetővé tettük, a városunkban alkalmazásban levő 70—80 kereskedő tanoncunk szakszerű kiképzését, amit eddig azok városunkban nélkülöztek.

Az ipariskola ellen eddig mutatkozott ellenszenv, közöny és előítélet az új iskola-épület felállítására, úgynevezve egészen elűnt s azóta ipariskolánk orgyveltesen fejlődik s szép eredményeket mutat föl.

Tanintézetünk, melyekre megelégedéssel és önrizzel tekinthetünk:

1. A Fröbel-féle gyermekkert (kisdudovda) díszes tágas tanterekkel, széles, hosszú futatható folyosóval és csinos kis kerttel; —
2. A városi népiskola, díszes egyemeletes épülettel, melynek építéséhez az 1882. év tavaszán fogtunk, s már ugyanazon év november havában átadtuk a használatnak; —
3. A városi ipariskola, a népiskola új épületében levő tanterem használatával; —
4. A városi kereskedelmi iskola ugyancsak a népiskola tantermeinek és célra való felhasználásával; —
5. A boldogult emlékü néh. Szathmáry Karolina hagyatékából és alapítványából létesített nőzárda és leánynevelő intézet, díszes palotaszéru épületével s gyönyörű kis kápolnájával; —
6. A városi főgymnasium, — a melynek alapját képezte az 1846-ban létesített 6 osztályú, — s az 50-es években 4 osztályúvá alakított algymsnasium, s a melyből a főgymnasium létesítését, évenként egy-egy felsőbb osztály megnyitásával 1876-ban kezdtük meg. A főgymnasium felállítására tárgyakban N.-Beck-

kerek városa és Torontál vármegye által kiállított alapító oklevél, a nm. m. kir. vallás és közoktatásügyi ministerium által az 1883. évben szinte végleg jóváhagyván, e részben is megelégedetten nézhetünk vissza a mult felfogásaira és áldozataira, s nyugodtan nézhetünk a jövő elé.

Mennyire haladnak, fejlődnek és virágoznak városi tanintézetünk az elmúlt 2 év alatt is, azt az évenként megtartott zárvizsgák és évenként kiadott iskolai értesítők eléggé igazolják s engem felmentenek egy hosszabb értekezés előterjesztésétől.

Sokat tettünk, — mondhatnám megtettünk mindent az elmúlt 10 év alatt, ami csak erőnkől telt, városi tanintézetünk érdekében; de erőszben megállanunk nem szabad, — e téren a folytonos tevékenység, előre való törekvés rejti magában, a valódi felvirágzás csirját. Hátra van még népiskolai épületünk csinos, a kor követelményeinek megfelelő beburkolása, — amire nézve a szükséges lépések már is megtettük; — hátra van még főgymnasiumunk fenntartásához az államnak, mint harmadik tényezőnek is bevonása, s főgymnasiumunk részére állami subventio kieszköz-lesése; ez irányban is megindítottuk már a mozgalmat. S mert mindig marad még valami pótolni és kívanni való, azért nem szabad soha tevékenységünknek és áldozatkész-ségünknek ez irányban elaukadni.

A már évek óta fennálló iskolai takarékpénztárunk hivatala vannak népiskolánk és ipariskolánk növendékei között a takarékoság szellemét meghonosítani, — amire különösen nálunk égető szükség van; — s a városi képviselői testületének azon utánzásra méltó példáját, hogy az iskolai takarékpénztárakat kezelő tanítónak évenkénti 25 forintnyi jutalomdíjat szavazott meg, nem lehet eléggé méltányolni.

IV. A z adóügy kezelése.

Az 1882. és 1883. évben N.-Beckerek városa közönségére, a helybeli kincstári uradalom adóit bele nem számítva, — kivette volt, — és pedig az 1882. évben 1883. évben

	frt kr.	frt kr.
a) földadó	46528.29	46528.29
b) házbéradó	24700.48	24671.70
c) házostályadó	9300.60	9424.40
d) I. II. oszt. kereseti adó	24386.75	1726.50
e) III. oszt. kereseti adó	30230.02	33579.11
f) IV. oszt. kereseti adó	1677.50	1902.—
g) tőkeamat és járadék-adó	6722.50	6180.37
h) nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek adója	4184.30 1/2	4467.86
i) általánosjövédelmipót-adó	20652.66	21224.54
k) legyveradó	166.—	143.—
l) hadmentességi díj	4136.—	5377.50
Összesen	169685.11	171225.27

E szerint az 1882-ik évi adóelőírás az 1881. évi 163848 forint 43 krajny előírásához képest, egy o. é. 5836 frt 68 krajny, — az 1883. évi adóelőírás pedig az 1882. évi előírásához képest, — egy o. é. 1540 frt 16 krajny több előírást tüntet elő, — amely folytonos adóemelés alig tekinthető indokoltnak és alaposnak, mert ha adózó közönségünknek adófizetési képessége, jövedelme és forgalma, az adóemelés arányában évenként növekedett volna és növekednek, ugy ezt más irányban és téren is lett volna alkalmunk észlelni, — amit pedig aligha mernék állítani. Különösen a III. osztályú kereseti adó emelése tünik fel rohamosnak, — s amint én a más hasonló városok lakosainak megadóztatási viszonyait ismerem, — azokhoz viszonyítva túlságos nagy-nak. Hert mig az 1881. évben a III. osztályú kereseti adó o. é. 28307 forint 85 kral volt előírva, addig az már az 1883. évben o. ért. 33579 frt 11 kralra emelkedett.

(Folytatása következik.)

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Jabuka, 1884. márczius hó 5-én.

Az életben, tekintve a különféle viszonyokat, többször kínálkozom oly alkalmak, midőn az ember örömtől könyöz szemekkel gondol élte áttel napjaira. Ily alkalmi nap ünnepeltetett f. é. február hó 23-án Jabukán, hol Hainovics Alois községi tanító ur 25 évi működésének jubileumát és ezüstlakodalmat ünnepelte.

Az ünnepegy rendezését egy 8 tagból álló bizottság vette kezébe (közülük volt Murgu Sándor helybeli tanító is) kik H. A. tiszteletere egy fényesen sikerült fáklyás menetet s Hermann vendéglősnél 60 terítékből álló közevcsorán rendeztek. A fáklyásmenet első útját az ünnepelet pár lakásához vette, hol a község részéről Hüttler József bíró és a tamitói kar részéről Sztodola Pál közs. tan. tartottak igen velős alkalmi beszédet. H. igen meghatón választott. Ezek után t. Murgu Ilona úrnő (helybeli tanítónő) a jabukai néh szíves adakozása folytán bejött összegben tett ajándék ányújtása kíséretében szinte melegen üdvözölte az ünnepelet; mire t. H. Magdolna úrnő röviden kifejezést adott szívbéli érzelmeinek.

Következett a fáklyás menetnek további útja, mely Hermannhoz vezetett. Vacsora alatt szólt a zene, melyet időközönként Popory J., Frint N., Steiner J. és Sztodola Pál urak toasztjal váltottak fel. A vacsorát követte tánc, melyet H. A. tisztelet nevével kezdett meg, még pedig többszörösen ismételt csárdással. A tánc tartott reggeli 4 óráig.

Másnap az ünnepelet pár egyházi vallásos áldásban részesül; este pedig ék rendeztek saját lakásukon egy igen jól sikerült lakomát, melyen a felkötözött beszédek egymást érték. Vacsora után zongora mellett táncoltunk s

társas játékokat rendeztünk. Így mulattunk éjjel után 2 óráig.

B.-Szt.-György, 1884 febr. 28-án.

Alulirt közs. tantestület ennell legmele-gobb köszönetét fejezi ki: Somogyi J., Bauer Ferenc, Kohn Eduard és Zimmermann József helybeli tisztelt uraknak, kik bizottsággá alakulván, f. é. február 2-án egy minden tekintetben sikerült és szép táncvizsgalmat rendeztek, melynek tisztja jövedelme szegény iskolásgyermekek tanszerekkel való ellátására ajánlatott fel. Daczára a nagyszámú látogatóknak, még sem lehetett volna oly szép a nyagi sikert is felmutatni, ha nagyobb fölülfizetések nem lettek volna. A tiszta jövedelem: 28 frt 32 kr., mely összeg máris rendelkezésünkre bocsáj-tatott. Fölülfizettek a következő urak. Ns. ittebei Kiss Ellemér földesuruk 3 frtot. Fürst Imre, Budapestről 5, Kohn Samu, 3 frtot. Amsz Miklós és Loga Szilárd, 2-2 frtot. Debics Iván, Veys Zsig, Esztergomy Gabor és Momirov Miklós, 1—1 frtot; Adler István és Oppert István, 50—50 krt.

A tanügy a szegény megajándékozott tanulók és szülők nevében mondunk tehát forró köszönetet úgy a lelkes rendező — mint a bőkezű fölülfizető uraknak.

Pinkert J. közs. tanító. Kaufmann I. közs. tanító.

Török-Kanizsa, 1884. febr. hó 26-án.

(Farsangi tudósítás). A folyó évi farsangi mulatságok nálunk nagyon gyérek, mindössze 2 nyilvános játékonczélú táncvizsgalmak voltak. Az egyik m. hó 17-én a jozefovai róm. kath. iskola javára, (az már rég volt, jobb is lesz róla hallgatni,) de annál jobban sikerült a helybeli ifjuság által az olvasó egylet könyvtárának gyarapítására folyó hó 23-án rendezett.

Már 8 óra után lehetett ott néhány előkelő családot látni, mi előre nagyon jó animozta a rendezőket; de nem is csatlakoztak; kilencz-kor már olvasóköriünk terme oly tömve volt, hogy izzasztól lehetett volna használni. De osztaltt és annyi carambol, miszerint a leg-jobb tekeajtású se birna egy óra alatt annyit csinálhatni. De azért mégis jó volt; ott volt városkánk színe-java, sőt néhány család a közel eső szomszéd helységekbe is szerencsét-lettet látogatóikkal. Az ókanizsai első cigány-banda ugyancsak kitelt magáért; oly derekasan húzta a talp alá valót, hogy még a legszomorubb táncost is felvillanyozta volna, kit azonban sehoh se lehetett láthatni. Láthattuk ott a szép nemnek szebbnél szebbikét, disze-sebbsébbnél öltözöket.

A hajnali órákig tartott az egész jelen volt díszes közönség mulatása; reggel négykor kezdtek foszladozni, de azután is láthattak még hölgyeket libögő kebellet újra táncra keltmi mig végre öt órakor az egész társaság felbe hagyta a csárdást és felszolt, valamennyitől annak megjegyzést lehetett hallani, hogy „jól mulattunk.“

Leirtam eddig a fentirt táncvizsgalom mulatsági képét mint tudtam, hogy azonban az anyagiról is legyen említés, megjegyzem, miszerint a könyvtár javára 26 frt 40 kr maradt.

D. Mih. —

Vasuti ügyek.

Folyó évi márczius 1-én a román-délnémeti gabna díjzabás II. és III. füz-zetéhez az I. pótlék fog megjelenni.

A II. füzethez való I. pótlék külön-böző viszonylatokra vonatkozó díjtételek helyesbítését;

a III. füzethez való I. pótlék a díj-zabási határozmányokra vonatkozó kie-gészítéseket és helyesbítéseket, továbbá a Preval állomás közvetlen díjtételei tör-lését, végül

(balrajnai) Köln vasutigazgatóság Kiru állomás felvételét tartalmazza. Ezen pótlékok a részes vasutak igazgatóságainál megtekinthető.

Felső siléziai-magyar kö-szén forgalom.

1884. márczius 15-én kivételes díjzabás lép életbe, ásványzén és pirszén küldeményekre a felső siléziai vasut állomásairól a szab. osztrák-mag-yar államvasutársaság (magyar vona-lak, délkeleti és vágvölgyi vonal) állo-másaira nézve.

Ezen díjzabás által kö- és pirszén szállítványokra a Ferdinand császár vas-uton át a szab. osztrák-magyar állam-vasutársaság magyar vonalaira 1879-ik év július 10-ke óta érvényes külön díjzabás, valamint I. IV. V. és VI-ik pótlékok (kivéve az újszönyi vonal vi-szonylatokat és Bécs (omávt.) állomást) hatályon kívül helyeztetnek.

HIRHARANG.

* **Meghívás.** A torontálmegeyi sza-badelvü pártnak szervezködő közgyűlése folyó évi márczius hó 10-én délután 5 órakor a nagy-beckereki casino épület kis termében fog megtartatni, mely al-kalommal úgy a központi pártbizottság és elnökség, valamint a megyében lévő

képviselő választókerületek részére a pártelnökök megválasztatni fognak. Az országos szabadelvü pártnak e megyé-ben választói joggal bíró tagjai tiszle-ttel felkéretnek, hogy ezen pártgyüle-sen minél számosabban megjelenni szí-veskedjenek. Kelt N.-Beckereken 1884. évi márczius hó 1-én. Csávossy Ignác, a torontálmegeyi szabadelvü párt elnöke.

* Tallián Béla, megyénk alispánja e hó 2-án Antalfalvára utazott, a hol a so-rozás a következő napon fog meg-kezdetni.

* **Felhívás.** Az 1885. évi budapesti országos általános kiállítás bejelentési hatá-rideje — mint tudva van — folyó évi márczius hó 31-éig meghosszabbított melynek letelte után további bejelentések vagy éppen nem, vagy csak különösen tekintet méltó ese-tekben fognak elfogadtatni. Ennélfogva újból felhivatnak mindazon iparosok és gyárosok, kik a kiállításban részt venni akarnak, hogy bejelentéseiket — amennyiben még meg nem történt volna — az illető helyi kiállítási bizottságoknál legkésőbbben folyó évi márczius hó 31-éig minden bi-zonyonyal legyek meg. Tudomására hoz-zatik továbbá a t. kiállítóknak, hogy temesvári lakos Derera Israel ur temesvári kiállít-ko segélyezésére céljából 500 frtnyi adományt tett le, a temesvári kereskedelmi és iparka-mara pedig a kerületbeli szegényebb sorsu kiállítók segélyezésére 1000 forintnyi össze-get szavazott meg. Felhivatnak tehát azon kiállítók, kik ezen összegekből segélyezést ohajtanak, hogy ez irányú kérvényüket leg-későbbben folyó évi márczius hó 20-áig a temesvári kereskedelmi és ipar-kamara iparosztályához küldjék be. A kér-vényben a kiállító vezeték és keresztnéve, továbbá foglalkozása (iparág.) a kiállítani szándékolt tárgy vagy tárgyak megjelölése és azon körülmény is felemlítendő, hogy a sza-bályzór bejelentés az illető helyi bizottság-nál benyújtott-e vagy sem. Később érkező kérvények tekintetbe nem vétethetnek. Temes-vártól, 1884. február 27-én. A temesvári ke-reskedelmi és iparkamara iparosztálya.

* **Műkedvelői előadás és hang-verseny.** F. é. márczius hó 1-én tartotta a n.-beckereki reform. ifjuság e már 4 hét előtt hirdett műkedvelői színi előadását. Nem hiába készülték oly hosszú ideig, az estély fényesen sikerült. Színe került az „új tisz-teletes úr“ szimü, írta John Thomson (?). A darabban az oroszlanrészt Szentkuthy G. urat illeti; kitűnő alakítása rögtön elárulta, hogy a színpad minden titkait teljesen ismeri; szépen szavalt s nagyon ügyesen fogta fel szerepét. Nem kevesebb elismerést illelt Am-brozoy J. k. a. (Blanka), ki a szenvedő s remény-telemül szerető búszke bankár leányát sok kellemel játszotta. Sir Edward (Karatur) az angol gentleman szerepét igen ügyesen fogta fel. „Sziemens“, Szabó S. ügyes maskirozása volt tökéletesen élénk varázslat az amerikai hitte-ritőt, vonatolt monoton hangja igen jól alkalmazva. „Lady Sara“, Szentkuthy úrnő ügyes színpadi alak, igen sok tehetséget arult el rövid, de annál nehezebb szerepében. Stanley Harry, Beöthy úr, ismert műkedvelői színész, szerepét eléggé igyekezett megoldani; megvagyunk gyö-ződvé, hogy ha kevesebb rendező tendői lettek volna, még nagyobb sikerrel játszik. *) Kellemes színpadi alak volt még Kuss G. k. a., csinos hang, kedves modorával meglepő volt. Végül Kiss J. úr, mint Jakk, a folyton bosszantó s gu-nyoló komornyikot jól adta. Ezután követ-kezett Zsiros M. úr magyar csikós jelmezben; igazán szép alföldi szegény legény volt, azt hittük, hogy a híres hortobágyi pusztá adomissa áll előttünk, kibé nemcsak a pusztai leányok de még a városi úrnők is könnyen bele sze-relmesedhetnének; jól választott dalai nagy tetszésben részesültek mire elég bizonyos az, hogy azokat kétszer ismételnie kellett. 4. sz. volt Szabó S. úr szavallata, ki Coriolánt színt, érthető szavakkal szavallta el. 5. szám volt a városban annyira ünnepelet Dr. Plechl Szilárd-féle zenemű-kezelvő urak zenehangversenye; nem szabad dicseretet mondani reájuk, mert orvel csak eddig szerzett fényes nevekét homályosítanák; nem lehet azt dicserni, a mit mindenki csak kitűnőnek és dicsőnek ismer. Záradekul követ-kezett a váru-várt táncmulatság a szüfalásig megtelt, fényesen kivilágított nagyteremben.

* **A főgymn. deáksegélyző-egyesület** február 27-én tartotta közgyű-lését, melyen az egyesület választmányja je-lentést tett első félévi működéséről az 1883-1884. tanévben. A gyűlést az elnök nyitotta meg. A napirend előterjesztése után mely kö-zszönetet mondott az egyesület nevében föliszt. Arányi Béla úrnak, az egyesület igazgatójána-k, lankadatlan buzgalmaért s szereteteért, mellyel az egyesület iránt viseltetni nem szűnt meg. Zajos éljenzés követte szavait. A főgyjzö jelentéséből, mely ezután követ-kezett, kitűnt, hogy ezen tanév első felében a választmány h a t gyűlést tartott, melyeken az egyesületi megbízások, segélyadások, az egyesület tőkéjének gyarapítása s más, az egyesület körébe vágó dolgok iránt intézke-dett. A pénztárnok így tünteti föl az egye-sület vagyoni állását: Bevétel: A rendes tagok-tól befolyt 90 frt, alapítótágtól befolyt 190 frt, pártolatótagoktól befolyt 175 frt 50 kr., magán-

*) A referens nagyon kevés dicseretet juttatott Beöthy urnak, a ki egyike volt a legjobbaknak s az elis-merést legméltóbban kiérdemelte. A szerk.

Folytatás a mellékletben.

Alulirt lejárok

I. A m

Folyó-szám

1/11
2/14
3/21
4/27
5/33
6/34
7/1
8/2
9/32
10/10
10 1/2/28

11/12
12/13
13/15
14/16
15/17
16/19
17/20
18/25

19/22
20/23
21/24
22/26
23/29
24/30
25/4

27
28
29
30
31

32
33
34
35

szerződ betekint

készpen kellő fö szerződ szóbeli nézve, ajánlató még an

Árverési hirdetemény.

Alulírott jószágigazgatóság ezennel közhírré teszi, hogy az ujpécsi, párdányi és csatádi uradalmakhoz tartozó folyó évben lejáró és alantabb részletezett bérletek a kitett helyen és napon mindenkor reggeli 9 órakor kezdődő nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fognak adni és pedig:

(70-2.2)

I. A m. kir. jószágigazgatóságnál Szegeden (pénzügyi palota II. emelet) 1884. évi márczius hó 17-én a következő bérletekre lesz árverés:

Folyó-szám	Aközség megnevezése, melynek határában a bérlet fekszik	A bérlet megnevezése	Kiterjedése		Az árverésnél felveendő kikiáltási ár összesen		Bértartam, melyre a bérlet hasznbérbe adatik	Jegyzet.
			hold	□-öl	frt	kr.		
1/11	UJPECS	Restoh nevű legelőföld	391	436	2328	93	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig	Ezen eddig legelő gyanánt használt birtok szántás-vetés alá adatik ki. Egy övre kapás növények alá adatik ki. Egy tagban egyszem, valamint 5 holdas részletekben mint kisbérlet bocsátatik árverésre.
2/14	"	Koroda legelőföld	300	780	2257	81	" " " " " "	
3/21	CSEBZA	Ritu mare legelőföld	298	1451	2258	61	" " " " " "	
4/27	SZB.-SZT.-MÁRTON	Kihasitványi föld	591	421	1803	65 1/2	" " " " " "	
5/33	UJHELY	Pakácsi puszta I. dűlő	322	—	5135	27 1/2	1884. okt. 1-től 1885. szept. 30-ig	
6/34	"	" " IV. "	322	860	6850	19	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig	
7/1	ÖREGFALU	Boldurrét I. szám	926	—	5870	5	" " " " " "	
8/2	"	" " II. "	1014	—	6427	92 1/2	" " " " " "	
9/32	GRABÁCZ	Italméresi jog	—	—	1207	25	" " " " " "	
10/10	BOGÁROS	"	—	—	1388	55	" " " " " "	
10 1/2/28	SZB.-SZT.-MÁRTON	"	—	—	816	12 1/2	" " " " " "	

II. A m. kir. ispánságnál Ujpécsett 1884. márczius 19-én a következő bérletekre lesz árverés:

11/12	UJPECS	Koresmaföld	19	—	138	25	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig
12/13	"	Marhajárási föld	2	460	8	90	" " " " " "
13/15	"	Malomföld	4	—	2	39	" " " " " "
14/16	"	Téglavető-hely	5	82	15	76	" " " " " "
15/17	"	Halászati jog	—	—	22	35	" " " " " "
16/19	"	Vásárjog	—	—	173	21	" " " " " "
17/20	CSEBZA	Ritu dragoj legelő	91	249	504	29	" " " " " "
18/25	"	Ritu bagge legelő	7	1360	7	85	" " " " " "

III. Ugyancsak a m. kir. ispánságnál Ujpécsett 1884. márczius 20-án a következő bérletekre lesz árverés:

19/22	CSEBZA	Kotu mare legelőföld	51	860	334	83	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig
20/23	"	Verbicza legelőföld	66	1440	136	39	" " " " " "
21/24	"	Rizs kert kaszáló	20	—	164	—	" " " " " "
22/26	SZB.-SZT.-MÁRTON	Koresmaföld	19	—	87	90	" " " " " "
23/29	DINNYÁS	Bega parti gödrös föld	7	400	23	1	" " " " " "
24/30	"	Vadászati jog	—	—	4	5	" " " " " "
25/4	PÁRDÁNY	Vásárjog	—	—	247	47	1885. jan. 1-től 1887. decz. 31-ig

IV. A kincstári nagy épületben Csatádon 1884. márczius 22-én a következő bérletekre lesz árverés:

27	CSATÁD	Nagy tiszti épület jobbfelöli I. sz. kert	—	—	5	95	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig
28	"	Ugyanaz II. sz. kert	—	—	12	20	" " " " " "
29	"	Ugyanaz III. sz. kert	—	—	10	10	" " " " " "
30	"	Mészárszéki épület	—	—	2	58	" " " " " "
31	"	Nagy tiszti épületben az emeleten balfelől volt számtartói lak és hozzátartozó kert	—	—	52	88	1884. ápr. 1-től 1887. márcz. 30-ig
32	"	Ugyanaz a földszinti jobbfelöli tiszti-írnoki lak	—	—	10	86	" " " " " "
33	NAGY-JÉCSA	Vadászati jog	—	—	4	1	1884. okt. 1-től 1887. szept. 30-ig
34	OSZTERN	Italméresi jog és belsőség	—	—	670	50	" " " " " "
35	GRABÁCZ	Mészárszéki épület	—	—	20	70	" " " " " "

Ezen árverésekhez a versenyzők azon megjegyzéssel hivatnak meg, miszerint a közelebbi árverési feltételek, valamint a különleges szerződési feltételek a jószágigazgatóságnál Szegeden, továbbá az uradalmi ispánságoknál Ujpécsett és Szőreghen a hivatalos órák alatt betekintheők.

Végre tudtul adatik, hogy a szóbeli árverésnél köteles minden versenyző a kikiáltási árnak megfelelően 10% mint bánatpénzt vagy készpénzben, vagy elfogadható állampapírokban letenni, továbbá, hogy az ajánlott összegnek 10%-al terhelt lepecsételt bélyegjegyes s a kellő fölrással ellátott írásbeli zárt ajánlatok, melyeknek ezenkívül ajánlattevőnek azon nyilatkozatát kell tartalmazniok, hogy ő az árverési és szerződési feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti; melyekben végre az ajánlott összeg számokkal és betűkkel világosan kiírandó, a szóbeli árverés kezdése előtt, de csupán az árverés megtartásával megbízott hivatalnál szintén elfogadtnak s végül, hogy azon bérletekre nézve, melyeknek bébeadási árverése nem a jószágigazgatóságnál tartatik, a jószágigazgatósághoz magához is benyújthatók ugyan írásbeli ajánlatok, de csakis az árverés előtti harmadik nap déleig s hogy elkészt, valamint utóajánlatok semmi zin alatt nem fognak tekintetbe vétetni, még annyiban sem, hogy az esetre, ha ajánlkozó újabb árverés esetére is fentartja ajánlatát, új árverés fog tartani.

Szeged, 1884. évi február hó 15-én.

M. kir. államjószágigazgatóság.

Hirdetmény. (78-3.3)

Alólírott polgármesteri hivatal által közhírré tétetik, miszerint a város tulajdonát képező casino-kertben 1500 drb különféle nemesített gyümölcsfa és cserje, minősége szerint darabonként 15, 20 és 25 krajczárjával, továbbá 2000 drb nemes 1-2 éves gyökeres szőlővenyegre darabonként 2-6 krajczárjával naponta fog elárúsítani.

N.-Beckerek, 1884. évi február hó 19-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

Hirdetmény. (96-1.1)

Alólírott hivatal részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Nagy-Beckerek városnak 1884. évi költségvetési előirányzata az 1871. évi XVIII. t. cz. 115. §-a értelmében folyó évi február 29-től kezdve 15 napon át e város összes lakosságának betekínthetés végett a városi főszámvevői hivatalnál nyitva tartatik.

Kelt Nagy-Beckereken, 1884. é. február hó 28-án.

Kulifay Lajos,
polgármester.

295. sz. ki. 1884. **Hirdetmény.** (86-3.2)

Mely N.-Beckerek város tanácsa részéről ezennel közzé tétetik, hogy a városi pénztárnál, beszállásolási czim alatt egy S. 3. betűvel vésett arany pecsétgyűrű találtatott a nélkül, hogy annak tulajdonosa kitudható lenne.

Miért is felhívattak mindazok, kik ezen gyűrűre netán igényt tartanak, miszerint annak átvétele végett jelen hirdetmény közzé tételétől számított 30 nap alatt a polgármesteri hivatalnál annyival is inkább jelentkezzenek, minthogy ezen határidő eltelle után a szegény alap javára nyilvános árverésen eladandó lesz.

Kelt Nagy-Beckereken, 1884. évi február hó 22-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

1773. sz. ki. 1884. **Hirdetmény.** (85-2.2)

N.-Beckerek város hatósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a városi bel és lovas mezei rendőrség, hivatalszolgák és kézbesítők számára szükségelt nyári ruhaneműek, jelesen:

- 32 drb sapka, finom kék posztóból,
- 28 „ blous, vitorla vászonból,
- 28 „ pantalló, „
- 4 „ blous, durva kék posztóból,
- 4 „ lovalgó nadrág durva kék posztóból bőrrel,
- 4 pár csizma zerge bőrből,
- 28 „ cipő fényezés bőrből leendő beszerzésére

f. é. márczius hó 10-én, d. u. 3 órakor, a városház nagy termében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni kívánók 10% bánatpénzzel ellátva meghívattak. Az árlejtési feltételek a szokott hivatalos órákban a városi főszámvevői hivatalnál megtekinthetők.

N.-Beckereken, 1884. évi február hó 24-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

898. sz. tkvi 1884. **Hirdetmény.** (93-1.1)

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíró mint telekönnyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a m. kir. állami adókinestár mint végrehajtatónak, Sztrizoje György, mint Sztrizoje Gruja örököse, végrehajtást szenvedett elleni 624 forint 82 kr. tőke, ennek 6% kamatai 42 frt 36 kr. eddigi és 5 frtban ezennel megállapított árverés kérés költség iránti végrehajtási ügyében, a módosi kir. járásbíró hatáskörébe tartozó, Bánlak község 31. sz. tkjében A. I. alatt felvett 42. öi. sz. beltelkes egész háznak, ideértve a végrehajtás alatt nem álló kk. Petrovits Vikentio és Zsiva, továbbá Sztrizoje Mojsza és Kirilla egy-egy hatodrésznyi jutalékukat is tekintettel az 1881. évi LX. t. cz. 156. §. a) pontjára, 320 frt becsárban, — továbbá az ugyanott 125., 1280., 1510., 1551. hr. sz. fél urb. telekből Sztrizoje Gruja nevében álló egy harmadrésznek 994 frt 33 kr. becsárban való nyilvános árverezése ezennel elrendeltek és annak foganatosítására a határidő 1884-ik évi márczius hó 22-ik napjának, d. e. 10 órájára, Bánlak község házában hivatalos helyiségében kitűzetik.

1. Kiküldési ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitűzött birtokok eladatni fognak.
2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 32 frtot és 99 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.
Kir. járásbíró mint telekönnyvi hatóság.
Módoson, 1884. évi február hó 17-én.

K i v o n a t. (97-1.1)

A városi főorvosnak jelentése a f. évi január hóban N.-Beckerek városában észlelt egészségügyi viszonyokról, mely szerint a város lakosságának száma az utolsó népszámlálás szerint körülbelül 20,000. 1) Ezek közül meghalt összesen 46; következő halálokra oszlik u. m. a) ragályos betegségekre s p. vörheny 1 eset, hártlyás gégelel 1 eset, hasi hagymáz 1 eset; b) más betegségekre 43, összesen 46 eset. 2) Születés 74 eset fordult elő.

Figyelemre méltó!

Roborantium (haj és szálkalmóvesztő essentia) tudományi alapon és többszörös sikeren nyugvó szer fejlopszódás, hajkihullás, kopaképződés és hajszülés ellen. Az egyedüli szakállnövesztő és erősítő szer, mely tényleges eredményeket képes felmutatni. A Roborantium erősítő és életető tulajdonságánál fogva biztos szer gyenge emelkedő tehetőség és fejfájásoknál. Eredeti üvegenkénti ára 1 frt 50 kr. Próbadoz 1 frt.



Kosmeticum, (hajerősítő olaj), finom és utóérlelt, kelletlen szagú, a testnek természetes üdülést, feléledést és fényt ad; eltávolítja továbbá a szepit és maffolokat. Ára 85 kr.

Eau de Hebe, zsebkendő- és hajparfüm, a legelőkelőbb világ részére. Minden parfümgyőnye. Rendkívüli elegáns kiállítású korcsányi és imnapi ajándéknak is alkalmasa teszi. Ára 1 frt 50 kr.

Bouquet du Serail de Grolich, fontos szer minden fogfájás ellen, minden rossz szájszagot eltávolítja és a fogak ápolására nélkülözhetlen. Ára 60 kr.

Kárpáti csoda-viz, Használati utasítások, köszönet nyilváníások és bizonylatok minden üvegehez mellékelvők. (68-20.4)

Főraktár: **I. GROLICH** urnál, BRÜNN.

Raktár: N.-Beckereken: Mencez L., gyógyszerésznél; — Budapest: Neruda F., hatvani-utca 10; — Aradon: Tabakovits J., főútsz.; — Pécsen: Kovács M., gyógyszer.; — Nagyváradon: Molnár J. és L., gyógyszer.; — H.-M.-Vásárhelyen: Kis Gy., gyógyszer.; — Ujvidéken: Plavšić G., gyógyszer.; — Temesvárott: Tarozay I., gyógyszer.; — Zomboron: Gallé Emil, gyógyszer.

Előfizetési felhívás

„ÁRLEJTÉSI KÖZLÖNY”

X. évfolyamára.

Egyedüli s legregibb, tehát különösen a külföldön is a legelterjedtebb közlönye az összes magyarországi és a honi vállalkozókat érdeklő ausztriai, horvátországi, boszniai s külföldi árlejtéseknek, a melyek mindennemű műszaki munkákra, építésekre, kész áru- és mindenféle munkaszállításokra (minden szakmájú gyáros, iparos, kereskedő pályázatával) adás-vételekre, bérletekre stb vonatkoznak s hivatalos és magán, de mindig első forrásokból merítetnek.

Kizárólagos közlönye az összes hivatalos árlejtési kiírásoknak, amelyek e szaklapban a legkimerítőbben közölletnek s melyek mellett ezenfelül az előfizető gyors és pontos információt is kap kívánatra a szerkesztőségől.

E szaklap minden számottevő műszaki irodában, gyárban, ipartelepen és műhelyben nélkülözhetetlen s mindennemű hirdetésekre nézve épen elterjedtségénél fogva a legjobban ajánlható.

Előfizetési ár:

- 1 évre 6.— frt.
- Félévre 3.— „
- Negyedévre 2.— „

Előfizetési pénzek és megrendelések intézendők az

„Árlejtési Közlöny”

Kiadóhivatalába,
Budapest, Bálvány-utca 3.

(411-12.11)

Bérbe adandó lakás.

A Váralja-utcában lévő 828/8. számú Várady-féle házban 2, egymásba nyíló szép nagy szoba — utcai lakás — egy inasszobával együtt, külön bejárattal, zárt folyosóval, f. évi május 1-től kiadandó. — Közelebb felvilágosítás a házban szerezhető. (79-3.2)

Orvosi bizonylatok

„Margit”

GYÓGYFORRÁSRÓL.

Előnyös tulajdonsága valamennyi szikléges vizek között, — vegyi alkotórészeinek szerencsés összetétele kevés szabad szén-sav, de gazdag, félig kötött szén-sav tartalma.

Dr. Korányi Frigyes egyetemi tanár és kir. tanácsos. Jó hatásának találtam a légutakat és gyomoronyálkák különböző es-kélyebb szabad-szén-sav tartalmánál. A Seltersi-, Radeim-, Vichy- stb. vizektől szervek izgatottságát kell tartani, a szén-savanyusabb vizek fölött előnnyel bír.

Dr. Gebhardt Lajos egyetemi tanár, Rókus-kórház igazgatója. Kiválóan jó hatásának bizonyult a légző-, emésztő- és vizezőszervek hurutos bántalmánál oly annyira, hogy jelenleg rokonalkatu más ásványvíz kórházunkban alig rendeltek, — csekély szabad szén-sav tartalmánál fogva, oly esetekben is sikeresen alkalmazzuk, a melyekben a Seltersi-, Giesshübli-, Gleichenbergi-vizeknek használata határozottan káros volna.

Dr. Navratil Imre egyet. tanár Torok-, gége-, légző- és bőrbetegségekben igen jó, kiváló hatást pedig akkor gyakorolt, ha az említett szervek bántalmával rokon természetű gyomorhaj volt jelen.

Dr. Poór Imre egyetemi tanár. Gége-, tüdő-, gyomor-, vízholdyag idült hurutját szintugy osztatja, mint a sem bevéve, sem belélegezve, a fejben vagy tüdőben nem okoz semmi vértörődést.

Dr. Kétly Károly egyet. tanár. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántalmánál jó eredménnyel alkalmaztam, Seltersi-, Gleichenbergi-, Giesshübli vizek fölött kisebb szén-sav tartalmánál fogva előnnyel bír.

Dr. Barbás József Rókus-kórházi főorvos. Légző-, emésztő- és vizező-szervek hurutos bántalmánál bátran versenyez a külföldi szikléges ásványvizekkel.

Dr. Bamberger Henrik egyetemi tanár, udvari tanácsos. Légző-, emésztő-szervek idült hurutjainál tapasztalt eredmény bizonyítja, hogy gyógyhatásban teljesen azonos a Seltersi-, Giesshübli- és Vichy-vizekkel.

Dr. Duchek András egyetemi tanár, udvari tanácsos. Összetétele és kellemes ízénél fogva ajánlható a légző és emésztő-szervek kórállapotánál.

Ez idő szerint Európa legelső és leglátogatottabb tüdőbeteg kórházát, a **Görbersdorf** „Margit”-forrás gyógyhatásait eredmények alapján, melyeket én gyógyintézetemben a „Margit”-forrás gyógyviz” alkalmazása által a légutak idült hurutos bántalmánál tapasztaltam, hivatva érzem magamat ezen betegek által kedvesen fogyasztott és jól tűrt gyógyvizet a legsürgősebben ajánlani.

Görbersdorf, 1879. márczius 18-án.

Dr. Römpler Tódor.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemesebb ital.

Kizárólagos **ÉDESKUTY L.** magy. kir. udvari szállító-főraktár nál Budapest.

Kapható azonkívül minden gyógyszer-tárban, fűszer-kereskedésben, szállodában és vendéglőben.

PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

TÖRLESZTÉSI

JELZÁLOG-KÖLCSÖNÖKET

engedélyez

5%-os BANK-ZÁLOGLEVELEKBEN,

előnyös feltételek mellett és pedig földbirtokra a magyar korona területén, valamint a vidék nagyobb városaiban fekvő bérházakra is.

Ezen üzletre vonatkozó határozmányok kívánatra megküldetnek. (92-6.1)

adkozás
30 kr.
sére 15
sen 160
helyozve
150 frt,
egylet
becskere
330 frt.
1883. t
egylet v
1884. f
44 kr.,
egyesüle
utkar jeg
zésben 2
4, 5 for
kel látot
leti köm
podott.
1883. év
gyarapod
kötettel
folytán
használa
oszt., 4
VII. oszt
jelentés
lasztásá
e gymne
VI. oszt
lés tudó
az egyle
hangvers
vételett
hagyomá
illetőleg
mányozó
elhaláloz
védő ira
mint Cz
gróf me
közgyűlé
évi közz
* * *
gény tar
szerinti
Az egyle
zöltek 20
mivel ez
eredmény
107 kela
felső rub
Ezenkívü
elsorollat
más rész
még 15
kalap, 2
ségben r
meket és
egy pedig
közül, a
leány s
iskoláink
összesen
elita hitk
rosi közs
fü és 1
növendék
bevétele
szes kiad
van a per
egyesület
pénz var,
rendezőne
helő, a ki
hogy a bi
frt 47 krt
egészen e
az egyesü
dunk a le
tőknek át
ki ne eme
gyar királ
maga 50
egyesület
azon szeg
általa nyer
sületi tago
A választó
az egyesü
* K
becskereki
dezősége
net nyilván
urnónek,
Szentkuthy
thy J., ne
zeneműked
sókért.
* Ma
maghamiált
a magkeres
vizsgáló áll
a földmivel
hogy ilyen
és a budape
breczeni, k
stori gazde
fő. Az áll
megkezdett
köre kiterje
kedelmi- e
törvényható
zsonyi, és
kereskedelm
pécsi keres
Zala megye
kődési körét
delmi kamar

Melléklet a „Torontál” 1884. évi 10-ik számához.

adkozások 52 ftr 80 kr., összesen 508 ftr 30 kr. Kiadás: Szegény tanulók segélyezésére 155 ftr, könyvekre 5 ftr 20 kr., összesen 160 ftr 20 kr. Takarékpénztárban el van helyezve: a torontáli takaré- és hitelbankban 150 ftr, a nagy-beckereki takaré- és elölégyelet mint részvénytársulat 50 ftr, a nagy-beckereki takarékpénztárban 130 ftr, összesen 330 ftr. Az egyet vagyon állása az 1882-1883. tanév végén volt 1498 ftr 29 kr., az egyet vagyon állása az 1883. szept. 1-től 1884. febr. 1-ig a kamatokkal együtt 370 ftr 44 kr., másfél évi működés után tehát az egyesület összes vagyona 1868 ftr 73 kr. A tükör jelentése szerint: 20 forintnyi segélyezésben 2, 15 forintnyiban 3, 10 forintnyiban 4, 5 forintnyiban 4 tanuló részesült. Ezeket kívül egyházi választmányi tag ruhaneművel látott el néhány szegény tanulót. Az egyeteli könyvtár az évben örvendetesen gyarapodott. A főkönyvtárnok jelentése szerint az 1883. évi szeptember hó 1-je óta 343 kötetet gyarapodott: 180 kötetet adományozás, 163 kötetet vétel útján. A választmány határozata folyton 33 tanulóknak 326 kötet adatot ki használt végett: 10 I. oszt., 4 II. oszt., 6 III. oszt., 4 IV. oszt., 2 V. oszt., 2 VI. oszt., 2 VII. oszt. és 3 VIII. osztálybeli tanulóknak. E jelentéseket követte az egyik aljegyző válasza a volt aljegyző helyébe, a ki kitépett a gymnasiumból. Szavazat többséggel Enyedi VI. oszt. tanuló választott meg. A közgyűlés tudomásul vette, hogy a választmány egy az egyet javára március hóban megtartandó hangversenyt tervezett. Szintgyűlés tudomásul vették közönnel Eckstein Samu 300 frnyi hagyományát, mely összeget a gymnasiumnak illetőleg a deáksegélyező egyesületnek hagyományozott. Cziráky János gróf ő excellenciája elhalálása alkalmával a választmány részvérvő iratot intézett Csekonics Endre grófnak, mint Cziráky János gróf vejéhez. Csekonics gróf megköszönte a részvénytulajdonosi, mit a közgyűlés tudomásul vesz. Ezzel az első félévi közgyűlés kimerítette tárgyát.

*** Kiküldetés a nagy-beckereki „szegény tanulók segélyező egyesület” az idő szerinti állásáról és eddig való működéséről.** Az egyetnek van 270 tagja; gyűjtést eszközöltek 266 tagnál, 4 tagnál a gyűjtő nem járt, mivel ezek később iratkoztak be. A gyűjtés eredménye 93 kabát, 79 nadrág, 88 mellény, 107 kalap, 176 pár cipő és csizma, 15 női felső ruha, 17 szoknya, 5 női alsó ruha. — Ezenkívül begyűjtött sok mindenféle lom. — Az elszórtakból, miután egy részét átalakították, más részét pedig eladták, raktárban maradt még 15 kabát, 14 nadrág, 27 mellény, 20 kalap, 17 pár cipő és kevés lom. — Segítségben részesítettek az egyesület 58 gyermeket és pedig: teljes ruházatot kapott 57, egy pedig cipőt és téli harisnyát kapott. Azok közül, a kik segítségben részesültek volt 3 leány és 55 fiú. A szerb hitközség elemi iskoláinak növendékei közül 16 fiú és 2 leány, összesen 18 részesült segítségben; az izraelita hitk. el. isk. növendékei közül 4; a városi közönségi népiskola növendékei közül 26 fiú és 1 leány, összesen 27; a gymnasium növendékei közül 9. — Az egyesület összes bevétele készpénzben 270 ftr 75 kr., az összes kiadás pedig 153 ftr 30 kr., jelenleg van a pénztárban 117 ftr 45 kr. Hogy az egyesület pénztárban még most annyi készpénz van, az a minap megtartott pinczébál rendezőinek, és azon tisztelt uraknak köszönhető, a kik felülfizetéseikkel eszközölték azt, hogy a nevezett bálnak tiszta jövedelme 101 ftr 47 krt tett ki, a mely tiszta jövedelem egészen egyesületünknek adatott által. Midőn az egyesület nevében itt is köszönetet mondtunk a lelkes rendezőeknek és a felülfizetőknél általában, lehetetlen hogy különösen ki ne emeljük Greics Sigmund urat, a magyar királyi vendéglő főpinczérjét, a ki egymaga 50 (ötven) forintot fizetett fölül; az egyesület köszönetét kívül talajja jutalmát azon szegény gyermekek áldásában, a kik ő általa nyernek ruházatot. Az adakozó egyesületi tagok névsorát a jövő héten közöljük. A választmány megbízásából Obelcz József, az egyesület jegyzője.

*** Köszönet nyilváníítás.** A nagy-beckereki reform. ifjúság színműkedvelői rendezése nem mulasztja el leghalásbb köszönet nyilváníítását kifejezni Szentkuthy Gézánd urának, Ambrózy J. k. a., Kuss G. k. a., Szentkuthy G., Szabó Sándor, Kiss J., Bedlthy J., nemkülönben a Dr. Plechl Szilárd-féle zeneműkedvelői uraknak szives közreműködésükért.

*** Magvizsgáló állomások.** A maghamintások szaporodásának megállítására a magkereskedés ellenőrzése végett a magvizsgáló állomások celszerűnek bizonyulván, a földművelési minisztérium intézkedett az iránt, hogy ilyen állomások a m.-óvári akadémián és a budapesti állatorvosi intézetben kívül a debreczeni, kassai, keszthelyi és kolozsmonostori gazdasági intézeteknél is állíttassanak föl. Az állomások működésüket febr. 10-én megkezdették. A budapesti állomás működési köre kiterjed a budapesti és temesvári kereskedelmi és iparkamarák területére tartozó törvényhatóságokra; a magyaróvári, a pozsonyi, és Zala megye kivételével a soproni kereskedelmi és iparkamara; a keszthelyi, a pécsi kereskedelmi és iparkamara, valamint Zala megye területére; a kassai állomás működési körébe a kassai és miskolci kereskedelmi kamarák; a debreczeni körébe az ottani

kamara területe osztatott be, végül a kolozsmonostori állomás a brassói és kolozsvári kereskedelmi kamarák területére nézve biztatott meg a vizsgálatokkal. A vizsgálatokért mérsékelt díjak számítottak, sőt a gazdaságilag jelentékenyebb magvaknál a vizsgálat gazdák részére ingyen teljesítettik.

*** A zichyfalvi gőzmalom tulajdonosa által készített arthézi kutból kiömlő viz oly telemes mennyiségű iszapot és homokot hozott magával fel, hogy a malom egyik fele, az alap lesüllyedése következtén össze dől, és ez által a közelben lévő épületek sőt maga a község is veszélynek van kitéve. Az alispáni hivatal részéről Quirini Gusztáv kir. mérnök a helyszínére kiküldetvén az ügy megvizsgálására és a szükséges intézkedések megvétele végett.**

*** Postarablás.** Március 3-án hajnali fél 4 órakor Gyertyámson a postát a pályaház és község közt három egyn megtámadta és három pénzeszsákot, melyek összesen 1394 frotot tartalmaztak, továbbá két csomagot és a levélposta egy részét elrabolták.

*** Rendőri hírek.** Mult hó 22-én a tiszahegyesi utvonalon egy csendőrségi járőr Ferenci János a cs. kir. 13-ik huszárezred 2-ik századától, Nagy-Kikindáról, megszökött huszárt letartóztatta a nagy-kikindai parancsnokságnak átadta. — Lázits Mita szerb-klári községi lakos házánál, képekből emelt oltár előtt, éjjelenként misét tart, s az összegyűlt népet azzal ámtija, hogy ő imádságaival vakokat és némákat gyógyít. Minthogy kurzuslátsát és ámtításait az anélkülis babonás nép között üzletszerűleg folytatja, folyó év január hó 22-én egy járőr által felkerestetett, s tetten éreltén letartóztattott s egy töle elkobzott könyv és 1 ftr 70 kr. pénzzel ténnyázlat kísérletében a zombolyai járásbírósnak átadott. — Trailov Szávok homolici lakost, az őrs egy járőre letartóztatta, mivel az január hó 30-án nevének orrát egy késsel levágta, s azután Szerbiába akart menekülni. Teltes a pancsovai kir. járásbírósnak átadott. — Dreguj Todor nagy-szent-miklósi lakos folyó február hó 3-án este az utcán bazafel menet Bula Opra Juon, Radu Antal, Tole György és Remotán György ottani lakosok által boszúból megtámadtattott s botokkal annyira összeverte, hogy annak következtében másnap meghalt. Teltesek letartóztattak, s ténnyázlatot a kir. járásbírósnak átadattak. — Moldován Ili szókai illetőségű, s a 83-ik cs. és kir. gyalogezredtől február hó 3-án megszökött katonát egy járőr még ugyanaznap éjjel Szóka községében letartóztatta s a Fehérléplomban állomásozó csapattelestnek a nála lévő kincstári tárgyakkal együtt ténnyázlat mellett átadta. — Jankor Pál ilencei lakos február hó 6-án este Petrovosszellől Szeleusra menése közben az országúton 3 egyn által megtámadtatván, vérsre veretett, s a nála lévő 23 ftr 80 kr. készpénz s 8 ftr értékű apróságok töle elraboltattak. A kivezényelt járőr Zsivan Dimitrie, Mitár Nikolaie és Almásán Petar petrovosszellől lakosok személyében a tetteseket kiderítvén, letartóztatta s az illetékes hatóságnak átadta. — Kosztics Plávsziné mellencei lakos folyó hó 21-én este lakásán meggyilkoltattott. A buntelt nyomozására kivezényelt járőrnek, már febr. 23-án sikerült a gyilkost a helységből Nagy-Beckerekre távozott férj személyében kipuhatolni, sőt ugyancsak Nagy-Beckereken Gruin Ácza házánál feltalálni. Kosztics Plávszin tettet beismerlé, s azt adta elő, hogy nejt hütlensége miatt ölte meg. Letartóztattott, s a török-beckerei kir. járásbírósnak ténnyázlat mellett átadott. — Luka Tomin ilándsai lakos febr. 19-én este 7 órakor saját háza előtt Bugarin Arszs és Bugarin Atyin ottani lakosok által megtámadtatván, fokosokkal több helyen súlyosan megsebesítetett. Majd mintegy óra múlva ugyanazok visszatérvén, az akkor már házában lévő Luka Tominra az ablakon keresztül forgó pisztolyból őt lövették tetek, melyek egyike nevezetelt vállán megsebesítette. — Teltesek egy járőr által letartóztattak, s a forgó pisztollyal együtt az alibunári kir. járásbírósnak átadattak.

Torontálmegeye bizottságának

1884. évi március hó 10-én tartandó ülésének tárgysorozata.

A nm. m. kir. belügyminisrnek 1884. évi január 1-én 72839. ex 1883. sz. a. kelt rendelete a kéjnyokra vonatkozó szabályrendelet tárgyában. Belügyminisr rendelet 1883-ik évi december hó 16-ról 72833. sz. a. póczegődrök tisztán tartásáról szóló szabályrendeletre nézve. Belügyminisr rendelet 1883. december 18-ról 72838. sz. a. a szabad közlekedés biztosításáról szóló szabályrendeletre. Belügyminisr rendelet 1883. december 16-ról 72804. sz. a. a kivilágítás és fálymanetek rendezéséről szóló szabályrendeletre nézve. Belügyminisr rendelet 1883. december 18-ról 72836. sz. a. a községben elharapózott lövöldözések korlátozása tárgyában készült szabályrendeletre. Belügyminisr rendelet 1883. december 22-ről 72835. sz. a. az építkezéseknél megtartandó szabályok iránt alkotott szabályrendeletre. Belügyminisr rendelet 1884. évi január 7-ről 72837. sz. a. a tűzveszék kiténésének és terjedésének megállításáról szóló szabályrendeletre. Belügyminisr rendelet 1883. évi december hó 2-ről 72036. sz. a. a megye szervezési szabályrendeletét illetőleg. A megyei lötenyészési bizottság elnökének kérelme, hogy a kilitásba helyezett segély fejében elszámolás terhével 1000 ftr az egyetnek megzavasztassék. A temesvári szinügy gyamolító egyet alapszabályai az egyet gyamolításának kérelmezése mellett megküldetvén.

A megye közönségének 1833. ex 1883. kgy. sz. a. kelt határozata a megyei tiszt nyugdíjalap pártolása iránt.

Közmunka és közlekedésügyi minisr rendelet 1883. december 3-ról 35650. sz. a. a kényserközmunka megváltására vonatkozólag.

Néhai Tabakovits Gusztáv-féle sikasztások rendezésére vonatkozó jelentések.

Dr. Brajter Kornél, Tőszegi Aladar és Floth Ferencz kéri rendszeresített fizetésöknek kiutalványozását.

Küldöttségi jelentés, melylyel a törvényhatósági pótadó kivétele, beszedése és kezelését körvonalozó szabályrendeleti tervezet terjesztetik elő.

Belügyminisr rendelet 1884. január hó 19-ről 3997. sz. a., melylyel az új alakult törvényhatóságot indóvzi.

Belügyminisr rendelet 1884. január hó 20-ről 299. sz. a. a fizetési előlegek tárgyában.

A török-beckei szolgabíró jelenti, hogy Tarnocz Imre vagyonhagyatása nélkül halt el.

A helyi kir. adófelügyelőnek átirata az 1872. évi gömöri kölcsön tárgyában.

Belügyminisr rendelet 1884. február hó 12-ről 9581. sz. a. a kerületi ingatlanok eladása tárgyában.

Pénzügyminisr rendelet 1884. január 23-ról 76968. ex 1883. sz. a. a paussalis tartozás rendezése tárgyában.

A kerületi korszma, mészárszék és egyéb épületekre vonatkozó szerződések.

Pártos Gyula bemutatja a megyei székház tervét. A zágrabi káptalannak felebbezése, Stefanföld községnek 15. ex 1884. sz. határozata ellen, Lefrang György bírónak elengedett 1/4 ftr kárterítés tárgyában.

Küldöttségi jelentés, melylyel néhai Raczkovits Kozma-féle alapítvány tárgyában kötött pótegyezés bemutatattik.

A megyei árvaszék nyilatkozata az árvatartalek alap tárgyában.

Alispáni jelentés, hogy a csángó kórház felügyelővé kinevezett egy tiszt legény szállítására 8 közmunka fogat átengedtetet.

Belügyminisr rendelet 1884. január hó 8-ról 908. szám a. néhai Damaszkín István alapítványa tárgyában.

Sztricsév Jován és társainak felebbezése Kis-Margitta község képviselőinek 36. ex 1883. sz. határozata ellen.

A megyei számvevőségnek javaslata a községi költségvetések és számadások újabb rendszerű berendezése és felülvizsgálata tárgyában.

Bácsmegeye átirata a szérus kertek felállítására tárgyában kért felvilágosításokra vonatkozólag.

Belügyminisr rendelet 1883. aug. 14-ről 1612. sz. a. a mezőgazdasági teendőkre vonatkozó szabályrendelet megalkotása tárgyában.

Belügyminisr rendelet 1883. szeptember 18-ról 51066. sz. a. a villos gyufának a közforgalomból való kizárása tárgyában.

A megyei község és körjegyzői egyet, valamint több községnek előterjesztése a körjegyzői kényserre vonatkozó törvényjavaslat ellen.

Boosár községének az 1876., 1877., 1878. és 1879. évekre újonnan szerkesztett költség előirányzati számvétele felülvizsgálva beterveztetnek.

Alispáni jelentés, hogy a n.-kikindai urial épület kulcsait a kir. törvényszék elnökének átadassa.

Főispáni átirat ökr. Lavkovits Katalin n.-kikindai kertjének faiskolai célokra leendő megvétele tárgyában.

Szerb-Módos község képviselői testületének határozata, hogy az ottani vendéglő alsó helyiségeire nézve a záróra kötelezettség beszüntetessék.

Főispáni átirat, melyben pénzügyminisr ur 6 nműtőségének a 629. kgy. felirata adott válasza közölte; a minisr válasza az adóhatalmi pénzhelyezésekre és állami utalványokra vonatkozik.

Számvévőségi jelentés a megyei községekben lévő kiutalványozatlan pénzek és értékek tárgyában.

N.-Kikinda község belkezelésének megvizsgálásával megbízott küldöttség jelentése.

Az alibunári szolgabírósnak jelentése, Maximov, dobriacz lakos részére adományozott 2 hold 3. osztályú szántóföld iránt.

A perjámosi járás szolgabírája bemutatja Szerb-Szent-Péter-Német község képviselői testületének határozatát, mely szerint az ottani jegyzőnek a kataszteri bírtokképek elkészítése körül tanusított buzgalomért 30 frot szavaztak meg jutalmául.

Nyitra megye törvényhatósága megküldi a magyar állam eszme és nemzetiség ellen igaztó szlav lapokból a postai kedvezmény megvonása tárgyában a kormányhoz intézett feliratát.

Ugyancz megküldi a tűzkarak elleni kötelező állami biztosítás rendszerének törvényhozási utaló behozatala tárgyában a képviselői házhoz intézett feliratát.

A párdányi járás szolgabírája bemutatja Szerb-Ittebe község előjáróságának kérvényét, melyben az 1870. évből eredő közmunka tartozás elengedését kérelmezi.

A központi járás szolgabírája bemutatja Horvát-Bóka község szabályrendeletét.

Az igazoló választmány jelentése a megválasztott megye bizottsági tagok igazolására vonatkozólag.

Babies József küldöttségi elnök f. évi 678. sz. a. kelt határozata bemutatja a nákolvai községhez kijavítása iránt megtartott vizsgálat alkalmával felvett jegyzőkönyvet.

A központi járás szolgabírája bemutatja Itvarnok község szabályrendeletét.

A perjámosi járás szolgabírája bemutatja Bánát-ujfalu község képviselői testület határozatát, mely szerint az ottani volt tanító fának 100 ftr ösztöndíj szavazták meg.

Hont megye közönsége a körjegyzői intézményről szóló 1874. évi 35. t. ex. módosítása tárgyában a képviselőházhoz intézett feliratát pártolást végett megküldi.

Az erdélyi gazdasági egyet a megye közönségét felkéri, hogy oda hasson, miszerint Románia törökveszté, hogy a határzár feloldassék, a marha tenyésztés érdekében ez idő szerint sikerrel ne találkozzanak.

Miskovits Szava, b.-gyulai lakos felebbezése az igazoló választmány határozata ellen, melylyel a legtöbb adót fizetők névjegyzékében való felvétele iránti jelentkezése mint elkésztett beadott elutasított.

Temes megye közönségének átirata, melyben a Perjámosról a megye határig terjedő utszaknak a megyei uthalozatba való felvételét és kiépítését kéri elrendelteni.

A pancsovai járás szolgabírája bemutatja Bánát-ujfalu község képviselői testületének egy hának iskolai célokra való megvétele tárgyú határozatát.

A megyei számvévőség bemutatja Cacsokovits Milivoj horv.-neuzsai közbirtokosnak az 1884. évi költségvetés elleni felebbezését.

Plechl Pál n.-beckereki állatorvos kérvénye érdembe hozott fizetése kiszolgáltatása iránt.

A megyei számvévőség bemutatja a házi ipar egyesület által felállítandó tanműhely támogatása ügyében jelentését.

A pancsovai járás szolgabírája bemutatja Franzfeld község képviselői testületének határozatát, mely szerint Ruppenthal Adam, ottani lakosnak házhelyül 300 négyzetölgyöl a községi közlegelőből átengedtetik.

A pancsovai járás szolgabírája bemutatja Franzfeld község képviselői testületének határozatát, mely szerint Ambrusztér Mihálynak a közlegelőből házhelyül egy 300 négyzetölgyöl terület adományozatik.

Gróf Csekonics Endre mint a gazdasági egyesület elnökének átirata a volt urberes községnek mint testületnek az egyesületbe alapítottként való köteles belépése iránt hozandó szabályrendelet iránt.

A török-kánizsai járás szolgabírája bemutatja Kábekház község képviselői testületének egy irnoki állomás rendszeresítésére vonatkozó határozatát.

A királyi építészeti hivatal javaslata a perjámosi Maros partján elfekvő kavics készlet megőrzése céljából rendszeresített őr állomás iránt.

A megye számvévőség bemutatja Homoliez község országos és helyi vásárok iránti tarifát.

A perjámosi szolgabíró bemutatja Egres község képviselői testületének egy 550 ftrtos kölcsön felvételére vonatkozó határozatát.

A megye számvévőség bemutatja özv. Mohaupt Györgyné segélyezésére vonatkozó javaslatát.

A megyei főszámvevő kérvénye, melyben a megye irányában fennálló 280 frnyi tartozásának elengedését eszedik.

A csenei szolgabíró bemutatja Nagy-Jécsa község képviselői testületének a kincstári uradalommal a rom. kath. plébános megillető szena levágatása, összekapartatása és behordása ügyében hozott határozatát.

A központi járás szolgabírájának jelentése He Antal, szent-györgyi lakos közmunka tartozásának leírására ügyében.

A módosított szolgabíró bemutatja a Macedonia és Rudna község képviselői testületi határozatát a vadászati jognak a halászlai joggal való felcsereléséről illetőleg.

A pancsovai járás szolgabírája bemutatja Bánát-ujfalu község képviselői testületének a korcamai jog bérbeadására vonatkozó és Sigmund József, valamint társai, bánát-ujfalu lakosok által felebbezésel megtámadott határozatát.

Ugyancz bemutatja Dolova község képviselői testületének 1788 frnyi legelő adó mikénti kivétele tárgyában hozott határozatát.

Megeyi számvévőség jelentése, mely szerint a megyei szinügyi bizottság anyagi támogatása iránt javaslatot tesz.

A zombolyai járás szolgabírája bemutatja Osztern község képviselői testületének a vallásügyi költészeknek mi módoni kivételre vonatkozó és a községi jegyző által felebbezett határozatát.

A megyei kir. építészeti hivatal bemutatja a párdányi járás több községének a Fényről Pardányon Ittebére vezető utnak a megyei uthalozatba való felvételére vonatkozó kérvényét.

A központi járás szolgabírája bemutatja B.-Szt.-György község képviselői testületének határozatát, mely szerint iskolai célokra egy 3000 ftrtos ház megvétele határozta el.

Ugyancz bemutatja Jankahid község képviselői testületének a községi malnok eladására vonatkozó határozatát.

A községügyi bizottság bemutatja Bassahid község képviselői testületének egy községi orvosi állomás rendszeresítésére vonatkozó határozatát.

A pancsovai járás szolgabírája bemutatja Franzfeld község képviselői testületének a juh legeltetési díj megállapítására vonatkozó határozatát.

Belügyminisrnek f. é. február hó 5-én 7095. sz. a. kelt leirata Virághati Elek fellegvároszra volt banlaki járás orvos fizetésének folyó tétele tárgyában.

Az egészségügyi bizottság f. é. február 15-én 3. sz. a. hozott véleménye Keglevichháza és Vöröcsárda községnek a kis-zombori kórovroshoz csatoltatása tárgyában.

A megye alispánjának 1883. évi november hó 8-án 22094. sz. a. kelt jelentése Boosár községének 1883. évi közmunka megváltása tárgyában.

Fogaras város községének 1883. évi október hó 11-én 8017. sz. a. kelt átirata, melyben az onnan elhelyezett hadkiegészítő kerület visszahelyeztetése iránti feliratának pártolását kéri.

Uzdin község képviselői testületének 1883. évi augusztus 10-én 11. sz. a. hozott határozata, melylyel Puja Koszta ottani lakosnak a községi legelőből 400 ölnyi házhelyt engedett át.

Franzfeld község képviselői testületének 1881. évi mártius 25-én kelt határozata Barth Jakab ottani lakosnak átengedett 300 ölnyi házhely iránt.

Franzfeld község képviselői testületének 1881. évi mártius 25-én kelt határozata Wagner Jakab ottani lakos részére átengedett 300 négyzetölgyöl házhely iránt.

Franzfeld község képviselői testületének 1881. évi mártius 25-én hozott határozata, melylyel Vogel Adam ottani lakosnak 300 négyzetölgyöl házhelyt engedett át.

Főispáni átirat a természet vizsgálok fogadtatására kiküldött bizottság anyagi támogatása iránt.

Franzfeld község képviselői testületének határozata, melylyel Morgenstern Jakab ottani lakosnak a községi legelőből 300 négyzetölgyöl házhelyt engedtetett át.

Csatád község képviselői testületének 1883. évi november 4-én 56. sz. a. hozott határozata a községi gyám fizetésének szabályozása s a községi jegyző fizetésének javítása iránt.

Osztern község képviselői testületének 1883. évi aug. hó 26-án 22. sz. a. hozott határozata, melyben az ottani szervezett postamesteri állomás anyagi támogatását határozta.

Müller József és társai jánosföldi lakosok felebbezése a községi igazoló választmány 1883. évi nov. hó 10-én hozott határozata ellen.

Oppova község tulajdonát képezett 800 négyzetölgyöl házhely árveréséről szóló jegyzőkönyv.

Nagy-Beckerek város képviselői testületének 1883. évi szeptember 21-én 197. sz. a. hozott határozata a József főherceg 6 fensége látogatása alkalmával felmerült 1000 frnyi költség fedezése tárgyában.

Leopoldova község korszmalattási jogának bérbeadása elleni felfolyamodvány.

Nagy-Kikinda község képviselői testületének 1883. évi november 22-én 375., 376. és 377. sz. a. hozott határozatai Fany Miklós közs. bíró, Schevits Lukás közs. pénztárnok és Szabó Lajos segédjegyző jutalmadijazása iránt.

Ó-Telek község képviselői testületének 1883. évi november 26-án hozott határozata az ottani italmérségi jognak a kincstári uradalomtól leendő megváltása tárgyában.

Nagy-Beckerek város polgármestere a városi gyámintázmány 1873-82. évekre vonatkozó mérlegeit záradékolás végett betervezteti.

Alibunár község képviselői testületének 1875. évi november hó 28-án hozott határozata, melylyel Csoban Nikola ottani lakosnak 800 négyzetölgyöl térséget engedett át.

Török-Kánizsa község képviselői testületének 1883. december 24-én és f. é. február 10-én hozott határozatai a Katona Lajosnak 50 évre haszonbérbe adandó 400 négyzetölgyöl terület tárgyában.

Pecsujacz Milivoj volt zombolyai szolgabírói irnok kérvénye végkielégítésért.

Szandó község határozata, melylyel a jegyzői fizetés terménybeli része készpénzben állapított meg és Bohut Elek jegyző ez ellen beadott felebbezése.

Szaravolla község szabályrendelete.

Alispáni jelentés Dolacz községi 1883. évi közmunka erejének a dolacz-bánlaki ut helyreállítása céljából történt átengedése tárgyában.

Alispáni előterjesztés a czukor és sör fogyasztási adó kivételéről követendő eljárás tárgyában felírtanak a pénzügyminisrnek leendő felterjesztése céljából.

Küldöttségi javaslat a Bárány Ágoston emlékére rendezendő irodalmi innepély tárgyában.

Velcsov József, Benkő Gábor és társainak felebbezése az 1883. évi november hó 14-én O-Bessenyő községében tartott jegyző választás ellen.

Ottinger Sándor botosi lakos közmunka váltásága előirásának kiigazítása, illetve leírása tárgyában számvévőségi jelentés.

A megyei számvévőség jelentése az 1885. évben Budapestten rendezendő országos kiállítás nagy-becc-

NY"
földön
szági és
rszági,
ennemi
denféle
os, ke-
b, vo-
rrások-
reljési
en kö-
yors és
sőtől.

kerek helyi bizottsága részére megjavazandó segély tárgyában.

Az állam építészeti hivatal véleménye a Frézföld községe által középítészeti czélokra átengedtetni kért közmunka tárgyában.

A nagy-szent-miklósi járás szolgabírája bemutatja Kis-Zombor község határozatát egy román káth. kantori állás szervezése és egy teleknek iskolai czélokra történő felajánlása tárgyában.

Bogdanov Szava bujfalvi lakos kérvénye azon képviselő testületi határozat jóváhagyása iránt, mellyel neki egy 800 négyzetöltré házhely enged tetett át.

Az államépítészeti hivatal véleménye Lajosfalva község azon kérelme felett, hogy a lajosfalva-panosovai at helyreállítására az országos közmunka erő átengedtesse.

A perjamosi szolgabíró bemutatja a perjamosi komp vándji szabályzatának tervezetét.

Az államépítészeti hivatal véleménye Perjamos községe azon kérelme felett, hogy hátralekös közmunka tartozása elengedtesse illetve a teljesített munkálatokba beutassák.

Ruppenthal János franczöföldi jegyző felebbezése a község jegyzői nyugdíjintézet választmányának elutasító határozata ellen.

A nagy-kikindai szolgabíró jelentése Szaján és Vilmatér községek egyesítése tárgyában.

Számvevőégi vélemény a Bogáros község 1881. számadásában feltüntetett tértímeny tárgyában.

A zombolyai járás szolgabírája bemutatja Ném-Czernea község határozatát a borfogyasztási adó kivétele tárgyában és több ottani lakosnak ez ellen benyújtott felebbezését.

Erdélyán Józsa és társai felebbezése a Szanád községében 1883. évi szeptember hó 15-én tartott jegyző választás ellen.

A megyei számvevőség jelentése az árvavagyon számfeljegyzés költségeiből meg hátralekös követelés behajtása tárgyában.

Győrmege közönségének megkeresése a marhasó ügyében a képviselő házhoz intézett feliratainak parafolias iránt.

Nagy-Kikinda község italmérsi szabályrendelete.

A török-kanizsai járás szolgabírája bemutatja Oroszlamos község képviselő testületének a közlegelő felosztása tárgyában hozott határozatát és az az ellen benyújtott felebbezést.

A panosovai járás szolgabírájának jelentése Homolcz község italmérsi jogának bérbeadása tárgyában.

Nagygyörgyfalva és Hertelendfalva községek határozati kérelme veszeléztetnek hitközségi autonómiajuk megvédése iránt.

A nagy-szent-miklósi szolgabíró bemutatja Dr. Löwengard Bertalanak a szaravollai körzrvisi teendők ellátása tárgyában adott nyilatkozatát.

A török-becsei szolgabíró bemutatja a frányovai italmérsi szabályrendeletét.

A megye alispánjának előterjesztése a közigazgatási gyakorlatok füzetésének felmérése tárgyában.

A nm. belügyminiszternek rendelete a nagy-kikindai kerület tulajdonát képezett s jelenleg a nagy-kikindai „Humanitas” nevű jótékony növénylenk 5500 frtért eladott Markovits Józsa-féle ház után befolyandó vételár egy részének mint megyei törzsvagyonnak a költségvetés fedezeti rovatába leendő felvétele tárgyában.

A nm. m. kir. belügyminiszternek rendelete a török-becsei szolgabíró határozatának szabályozása tárgyában.

Főispán úr ő méltósága átteszi Vuchetich György eseneji lakos kérvényét segélyeztetés iránt.

A megye alispánja bemutatja múlt évi november hó 21-én tartott pénztári vizsgálat alkalmával felvett jegyzőkönyvet.

A megyei ügyészség jelentése Kamenszky László nemesi levelének kiszolgáltatása tárgyában.

Kis-Küküllő megyei gazdasági egyelet átirata romániai határzár feloldása ellen a nm. m. kir. föld-

mívelés ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumhoz felterjesztett feliratainak parafolias iránt.

Milanov Mija kérvénye atyjának volt megyei hajdunak temetkezési költségeinek fedeztetése czéljából 30 frt segély iránt.

Szepesán Nika nagy-szent-miklósi lakos kérvénye segélyeztetése iránt.

Nagy-kikindai szolgabíró betérjeszti Hary Imréné szül. Szánthó Rozáliával felvett jegyzőkönyvet segélyeztetése iránt.

Kamenszky Ignác megy. főpénztárnok kérvénye múlt évi július hó 14-én 37169. sz. a. kiadott belügyminiszteri rendelet értelmében ovadéknak leszállítása iránt.

Kersch Ferencz m. főpénztári ellenőr kérvénye ovadéknak leszállítása iránt.

Török-becsei szolgabíró betérjeszti Karlova község képviselő testületének határozatát Koós István jutalmaztatása iránt.

Panosovai szolgabíró betérjeszti Franczöföld község képviselő testületének határozatát a nagy-becskerek-i panosovai vasút kiépítése esetén anyagi támogatása iránt.

A kir. adófelügyelőnek átirata 1884. 1885. és 1886. évre alakítandó adó felszámolási bizottságba két rendes és két póttagnak megválasztása iránt.

Továbbá községi számadások és előirányzatok. (A jövő csütörtöki állandó választmányi ülés tárgyai ez időszereleg még fel nem vétethettek.)

Bontilovits Gusztáv és Referens uraknak. — A beküldött leveleket egyrészt hosszasságuk, másrészt tárgyalmaz miatt ez ideig meg nem közöltük. Mi a dolgot különben már elküldöttük. Egyéb-iránt azok közlése Önökön függ, mely esetben sziveskedjenek levelezési lapon értesíteni.

Felelős szerkesztő: **Lauka Gusztáv.**

NYILTTÉR. *)

Édes anyám, ki már éltess asszony, hazamosabb időn keresztül csúzbán szenvedett a nélkül, hogy segélyre talált volna. Véletlenségből azonban egy háziszter birtokába jutottam, mely nemcsak nekem szerzett gyógyulást, hanem jó anyámat is gyorsan megszabadította a fájdalomtól. Hasonló bajban szenvedőknek hálából szivesen adok díjtalanul közelebbi utasítást.

Hilma M.
Bécs, I., Getreidemarkt 2.

*) Az e rovat alatt közölt cikkek nem vállal felelősséget a

Szerkesztői üzenet.

Sz. urnak helyben. — Minekutána hasonértelmű közlemény beküldött és már ki is volt szedve, az Ön közleményét hátra kellett hagynunk, de ha tesszik, átalakítva jövő számban közlendjük.

H I R D O T É S E K.

897. szám tkvi 1884. **Árverési hirdetés.** (100—1.1)

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a m. kir. állami adókinestár mint végrehajthatónak, Sosgyán Kuzmán és Vita végrehajthatónak, 589 frt 67 kr. tőke, ennek 6% kamatai, 47 frt 70 kr. eddigi és 5 frtban ezennel megállapított árverés kérés költsége iránti végrehajtási ügyben, a módosi kir. járásbíró határozatát a Csebza község 320. sz. tjkvben A. I. alatt felvett 285. oi. számú beltelkes házának és 2214. hr. sz. pótkertnek 381 forint becsárban való nyilvános elárverezése ezennel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1884-ik évi **márczius hó 31.** napjának, délelőtt 10 órájára, Csebza község házának hivatalos helyiségében kitézetik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitézött birtokok eladatni fognak.
2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 38 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. é. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Módoson, 1884. évi február hó 17-én.

Árlejtési hirdetés.

 (84—2.2)

Torontálmege n.-becskerek-i székeületében álló és jelenleg árvaszéki hivatal és főjegyzői lakás gyanánt használt épületnek emeletesre leendő építése és átalakítása, valamint a megeház udvarát elválasztani hivatalot köfal-kerítés építésére nyilvános verseny útján való vállalkoztatás czéljából a szóbeli árlejtés határideje 1884-ik évi **márczius 20-án**ak, d. e. 10 órájára, alantírott alispán hivatalos helyiségeibe ezennel kitézetik.

A költségvetés szerint az árvaszéki hivatal és főjegyzői lakás emeletesre való építése 21,540 frt 68 kr-ra, a köfalkerítés építése pedig 1513 frt 10 kr-ra van előirányozva.

Az építési részletes terv, költségvetés és egyéb műszerevények, valamint az árlejtési és illetve építési részletes feltételek Torontálmege m. kir. államépítészeti hivatalnál az árlejtés napjára a hivatalos órákban megtekinthetők. — Az árlejtési és illetve építési részletes feltételek, melyek a zárt ajánlatok tartalmát és benyújtási módját is körül írják kívánatra fentérintett építészeti hivatal által másolatban megküldetnek.

Fentebb árlejtésre a vállalkozni óhajtok ezennel meghivatnak.

Kelt Nagy-Becskerekben, 1884. évi február hó 20-án.

Torontálmege alispánja.

10008. sz. tkvi 1883. (98—1.1)

Árverési hirdetés.

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Sztójakov Szevanka végrehajthatónak, k. k. Nikolits Mita, Szima és Panta, továbbá Ivanov Lyuba, férj. Daczius Czvejáné, és Ivanov Piada, férj. Sztóits Zsiváné végrehajthatást szenvedtek elleni 300 forint tőke, ennek 1876. évi február hó 28-ik napjától számított 8% kamatai, 11 forint perbeli, 12 frt eddigi és 14 frt 50 krban ezennel megállapított árverés kérés költsége iránti végrehajtási ügyben, a módosi kir. járásbíró határozatát a Szerb-Bóka község 205. sz. tjkvben A. I. alatt felvett egy negyed urb. telek földnek 1241 frt becsárban, továbbá A. t. alati felvett 3174. hr. sz. szőlőkertnek 118 forint becsárban való nyilvános elárverezése ezennel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1884. **márczius hó 17-ik** napjának, d. e. 10 órájára, Szerb-Bóka község házának hivatalos helyiségében kitézetik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitézött birtokok eladatni fognak.
2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 5%-át, vagyis 62 frt és 6 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Módoson, 1883. évi december hó 14-én.

9081. sz. 1883. (99—1.1)

Árverési hirdetés kivevő.

A n.-becskerek-i kir. e. f. törvszék, mint tikkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Duin Milan, frányovai lakos végrehajthatónak, Duin, ferj. Molacz Szida, beodrai, Duin ferj. Rakaczos Rakilla, karlovai, és Kovacev Tanaszie, frányovai lakos gyámogdnok által képviselt kisk. Duin Lenka és Vlada végrehajthatást szenvedők elleni a tulajdonközösség végrehajtás útján megszüntetése czéljából és jár. iránti végrehajtási ügyben a nagy-becskerek-i kir. tszék, a török-becsei kir. járásbíró határozatát a Frányova községben, illetve határában fekvő, a 331. sz. tjkvben A. I. 348. r. és 307. oi. számok a. foglalt ház és udvarra, 403 frtban, valamint az ugyanitt 1894. r. sz. a. foglalt pótkertre, végrehajthatón kívül álló közös tulajdonos Duin Milan birtokrészeire is 105 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi **márczius hó 31-ik** napján, d. e. 10 órakor, Frányova község házána megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 40 frt 30 krt, illetve 10 forint 50 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskerek-i e. f. kir. törvszék telekkönyvi osztályának 1883. évi december 29-én tartott ülésében.

9839. szám tkvi 1883. **Árverési hirdetés.** (94—1.1)

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Torontálmege árvaszéke mint végrehajthatónak, özvegy Niedermayer, szül. Donauer Éva, Niedermayer Jozsef, Janos, István, Adam, Éva és Katalin végrehajthatást szenvedtek elleni 813 frt 16 kr. tőke, ennek 1878. évi január hó 26. napjától számított 6% kamatai, 7 frt 70 kr. eddigi és 14 forint 50 krban ezennel megállapított árverés kérés költsége iránti végrehajtási ügyben, a módosi kir. járásbíró határozatát a Zichyfalva község 166. sz. tjkvben A. V. alatt felvett 39. uj és 307. régi oi. számú beltelkes házának és 428. hr. sz. pótkertnek 353 forint becsárban, továbbá a zichyfalvi 347. sz. tjkvben A. t. alatt foglalt 580. hr. sz. szőlőkertnek 124 frt becsárban, még pedig a 166. sz. tjkvbeli ingatlanok a Dr. Klein Gyula, szigetvári lakos javára 131 frt 50 kr. és jár., továbbá a zichyfalvi 347. sz. tjkvbeli ingatlanok az Engler József hagyatéka javára 292 frt 50 kr. és jár. erejéig végrehajthatóság biztosított követelések behajtása czéljából is való nyilvános elárverezése ezennel elrendeltetik és annak foganatosítására a határidő 1884. évi **márczius hó 18-ik** napjának, d. e. 10 órájára, Zichyfalva község házának hivatalos helyiségében kitézetik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alul is az árverésre kitézött birtokok eladatni fognak.
2. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át, vagyis 35 frt és 12 frtot az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Módoson, 1883. évi december hó 13-án.

9484. sz. 1883. (95—1.1)

Árverési hirdetés kivevő.

A n.-becskerek-i kir. e. f. tszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a n.-becskerek-i ágost. hitv. protestans hitközség végrehajthatónak, Gal János, nagy-becskerek-i lakos végrehajthatást szenvedők elleni 190 forint tőkekövetelés és jár. valamint a csallakozsának az 1882. évi 6847. sz. végzéssel kimondása folytán és az 1881. évi LX. t. cz. 167. §-ának első bekezdése alapján Ekstein Samu n.-becskerek-i lakos korábbi végrehajthatónak 780 frt 83 kr. tőke követelése és jár. iránti végrehajtási ügyben a n.-becskerek-i kir. törvszék, a n.-becskerek-i kir. járásbíró határozatát a n.-becskerek városában fekvő, a 764. sz. tjkvben A. I. 1358. r. és 832. oi. sz. a. foglalt Gal János tulajdonánál felvett ház és tartozékainak felerészeire

az árverést 836 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **ápril** hó 1-5-ö napján, délelőtt 10 órakor, ezen kir. e. f. törvszék telekkönyvi hivatalában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók, tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 83 frt 60 krt. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskerek-i kir. e. f. törvszék telekkönyvi osztályának 1883. évi december 31-én tartott ülésében.

4154. sz. 1883. (101—3.1)

Pályázati hirdetés.

A jánosföldi községi jegyzői állomás elhelyezés folytán megüresedvén, ezen állomásnak szabályszerű választás útján leendő betöltése czéljából ezennel pályázat nyitattik s a választás határidejeül 1884. évi **márczius** hó **26-ik** napjának, d. e. 9 órájára, helyéül Jánosföld község házába kitézetik.

Ezen állomással 262 forint 50 kr. készpénz fizetés, 12 frt gyertya átalány, 40 frt uti átalány, 60 p. m. buza, 24 p. m. kukorica, 6 szekér szena, 10 öl tuzi szalma, 4 öl fa, szabad lakás és másfel hold szántóföld haszonélvezete van egybekötve. A szántóföld után kivettl állami adó és egyéb közterhek a jegyző által viselendők. Magán munkalatkért a szabályrendeletileg megállapított díjak szedhetők.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, a kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és helyezett pályázati kérvényüket f. évi márczius hó 25-ig az alolirt szolgabírói hivatalnál nyújtsák be. Később benyújtandó kérvények figyelembe nem vétetnek.

Párdányban, 1884. évi márczius hó 3-án.

A párdányi szolgabírói hivatal.

453. sz. kig. 1884. **Pályázat.** (83—3.2)

Az alább nevezett községekben és érintett évi járandóságok mellett rendszeresített, de üresedésben lévő körzrvisi, és szülésznoi állomásoknak a vonatkozólagos községekben választás útján eszközöndő betöltésére a határidők következők tüzetnek ki:

1. Torontál-Szécsány községben körzrvisi állomás o. é. 900 frt évi fizetéssel folyó évi **márczius** hó **25-én** d. e. 9 órára.
2. Ugyanott község-szülésznoi állomás 120 frt évi fizetéssel, a fentebbi napon d. e. 11 órára.
3. Stefanföldön község-szülésznoi állomás 90 frt évi fizetéssel folyó évi **márczius** hó **27-én** d. e. 10 órára.
4. Gyérett körszülésznoi állomás 90 frt fizetéssel folyó évi **márczius** hó **28-án** d. e. 10 órára.
5. Szerb-Bókán körszülésznoi állomás 90 frtnyi fizetéssel folyó évi **márczius** hó **31-én** d. e. 10 órára.
6. Szerb-Neuzinán körszülésznoi állomás 90 frt fizetéssel ez évi **ápril 1-én** d. e. 10 órára, és
7. Csávoston körszülésznoi állomás 90 frtnyi fizetéssel ugyancsak **azon** hó **3-án** d. e. 10 órára.

Az elősorolt fizetésen kívül a képviselő testületek részéről megállapított látogatási díjak is járnak.

Megjegyeztetik, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. 143-ik szakaszából folyó és a szécsányi körzrvisi állomásra vonatkozó képviselő testületi határozatok értelmében csakis orvostudori oklevéllel bíró pályázók vétethetvén kijelölésbe; ehez képest felhivatnak az orvostudor urak, és képesített szülésznök, kik a kiírt állomásokra pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74., illetőleg az 1876. évi XIV. t. cz. 143-ik §-sa szerint felszerelt folyamodványaik a választásokat megelőző napig ezen szolgabíróshoz benyújtsák.

Módoson 1884. évi február hó 22-én.

Lebanovits István.
szolgabíró.